

1/12 SCALE RADIO CONTROL  
RACING TRUCK  
**NISSAN**

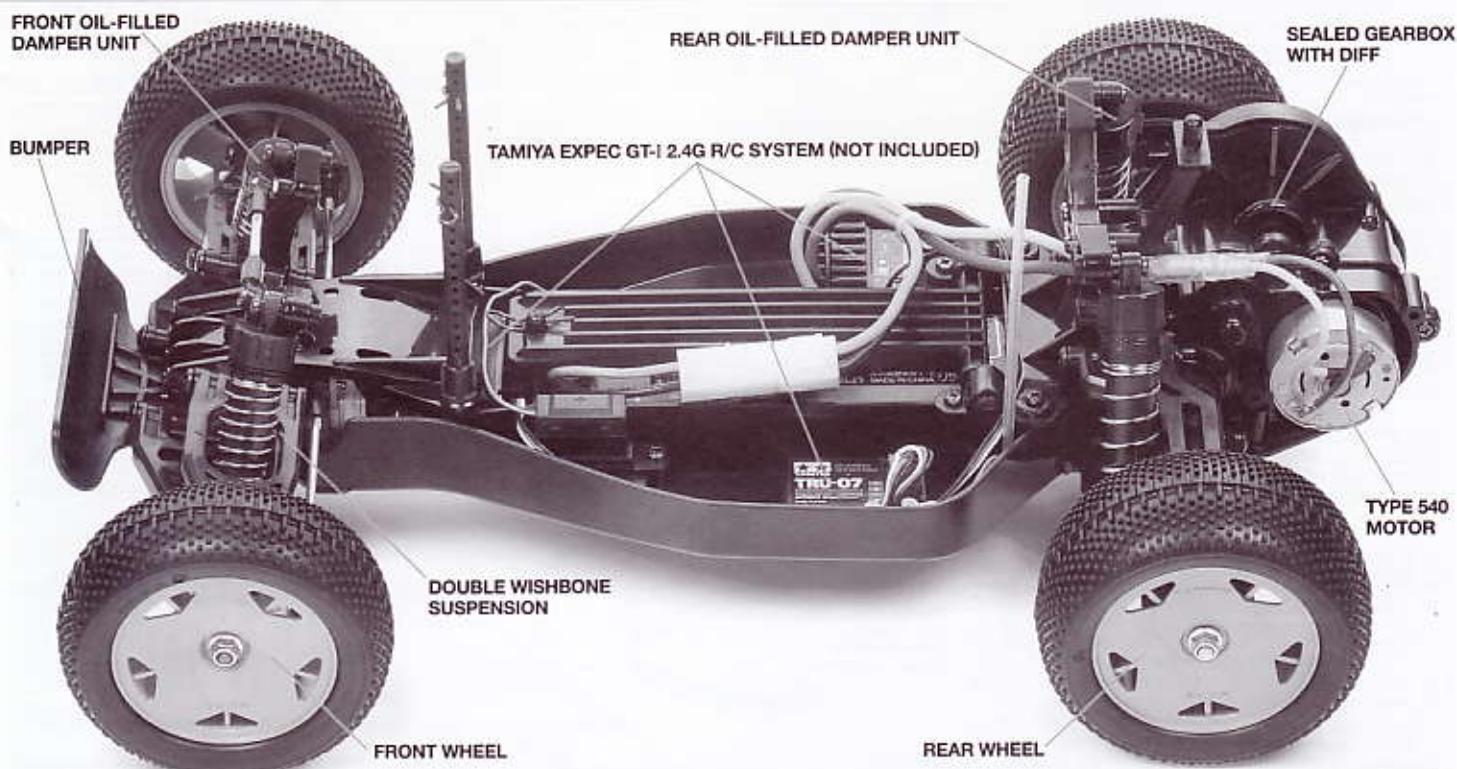
# TITAN

1/12 電動RC オフロードカー  
**NISSAN タイタン**  
レーストラック



**ASSEMBLY KIT** 組み立てキット

## DT-02 CHASSIS



TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

# RACING TRUCK NISSAN TITAN

●組み立てになれていない方は、  
模型にくわしい方にお手伝いを  
お願いしてください。

組み立てる前に用意する物  
ITEMS REQUIRED  
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR  
OUTILLAGE NECESSAIRE



## 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

## 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

## RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

## POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

## FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

## STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

## ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

## ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

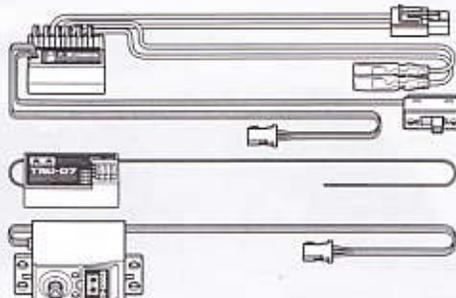
タミヤ・エクスペックGT-1 2.4G プロポ / ESC (FETアンプ) 付き

Tamiya EXPEC GT-1 2.4G R/C system

Tamiya EXSPEC GT-1 2.4G R/C System

Ensemble R/C Tamiya EXSPEC GT-1 2.4G

(※ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)

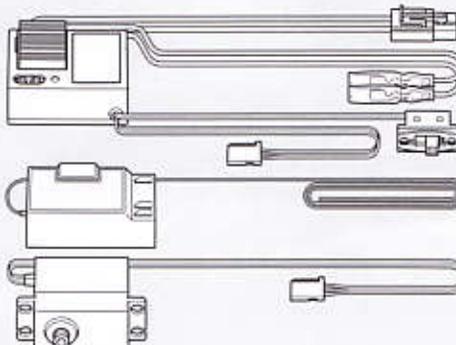


ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler

Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



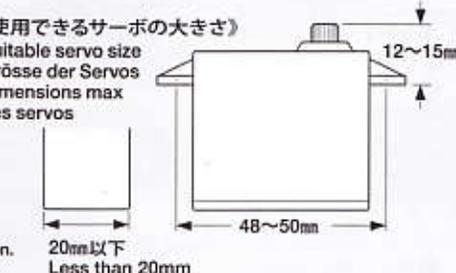
《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max

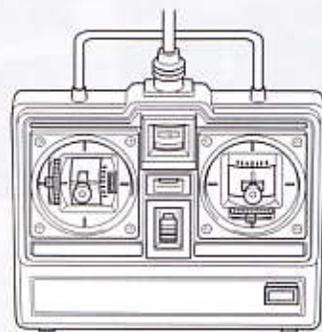
des servos



★標準型サーボをお使いください。  
★Use standard size servo.  
★Servos in Standardgröße verwenden.  
★Utiliser un servo de taille standard.



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。  
★Small size ESC and receiver are recommended.  
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.  
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.



タミヤ走行用バッテリー/専用充電器  
Tamiya Battery Pack / Compatible charger  
Tamiya Akkupack / Geeignetes Ladegerät  
Pack d'accus Tamiya / Chargeur compatible



## 《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

《ポリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-12●シルバー / Silver / Silber / Aluminium

ボディカラーは車のオーナーになった気分好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。  
Paint body as you like using Tamiya paints.

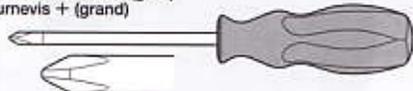
Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.  
Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.



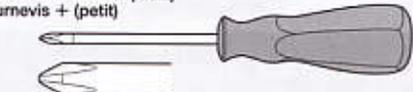
## 《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED  
BENÖTIGTE WERKZEUGE  
OUTILLAGE

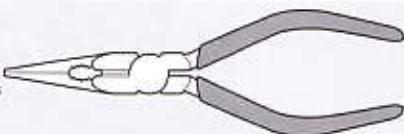
+ドライバー (大)  
+ Screwdriver (large)  
+ Schraubenzieher (groß)  
Tournevis + (grand)



+ドライバー (小)  
+ Screwdriver (small)  
+ Schraubenzieher (klein)  
Tournevis + (petit)



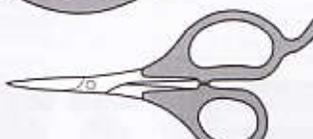
ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pincers à becs longs



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pincers coupantes



はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précettes



★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、ピンセットがあると便利です。  
★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.  
★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.  
★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●うまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

**CAUTION**

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

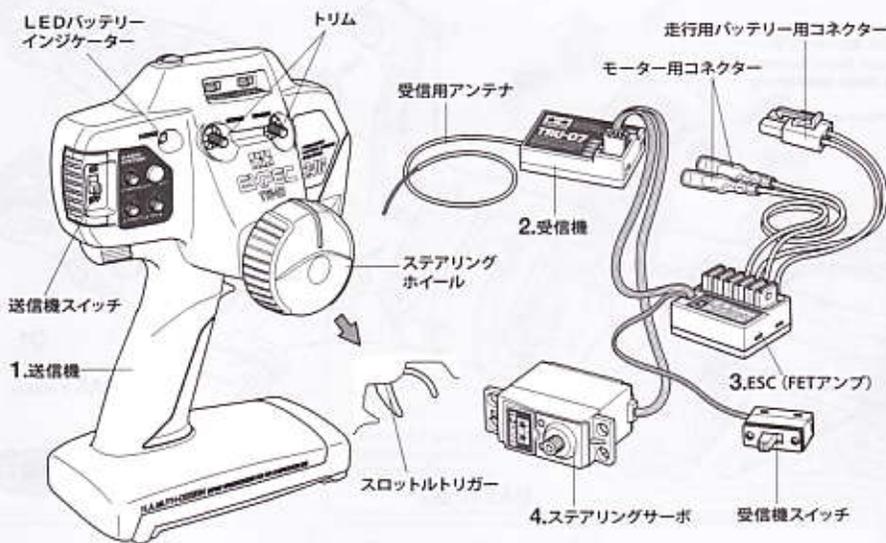
**VORSICHT**

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

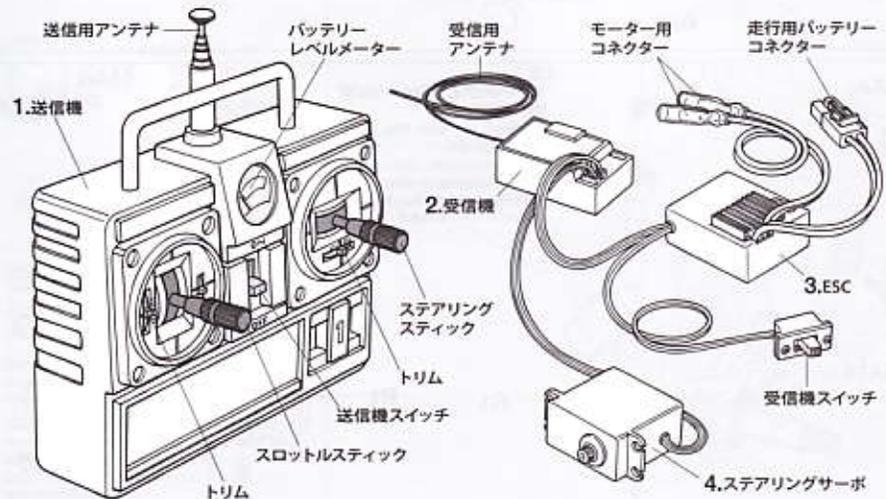
**PRECAUTIONS**

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペック GT-1 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き》  
TAMIYA EXPEC GT-1 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロボの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。  
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESC (FETアンプ) をコントロールします。
2. ●受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつたえます。
3. ●ESC (FETアンプ) =受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
4. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.  
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
2. ●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
3. ●Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
4. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.  
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
2. ●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
3. ●Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
4. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

1. ●Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.  
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
2. ●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
3. ●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
4. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかねらず  
お読みください。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。  
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。全具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
Apply grease to the places shown by this mark.  
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.  
Graisser d'abord, assembler ensuite.

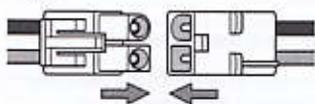
※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked ※ are not included in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

## A 1~13

袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

### 1

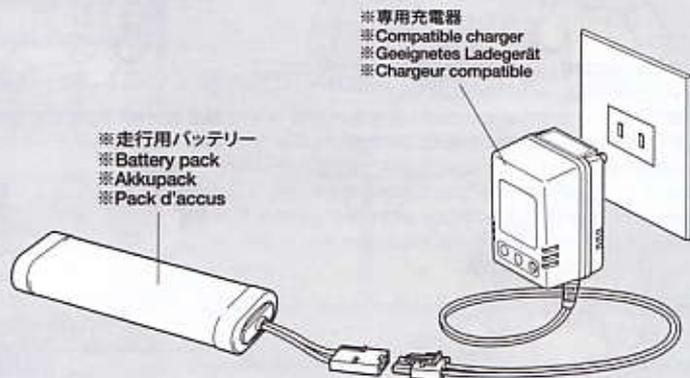
しっかり取り付けます。  
Connect firmly.  
Fest einstecken.  
Connecter fermement.



### 1

走行用バッテリーの充電  
Charging battery pack  
Aufladen des Akkupacks  
Charge du pack d'accus

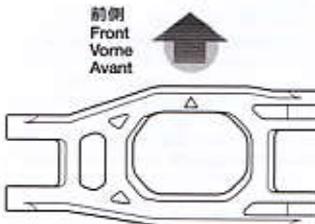
★充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。  
★When handling battery /charger, read supplied instructions carefully.  
★Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.  
★Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



### 2

BA4 ×2 3×46mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

BA5 ×2 3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



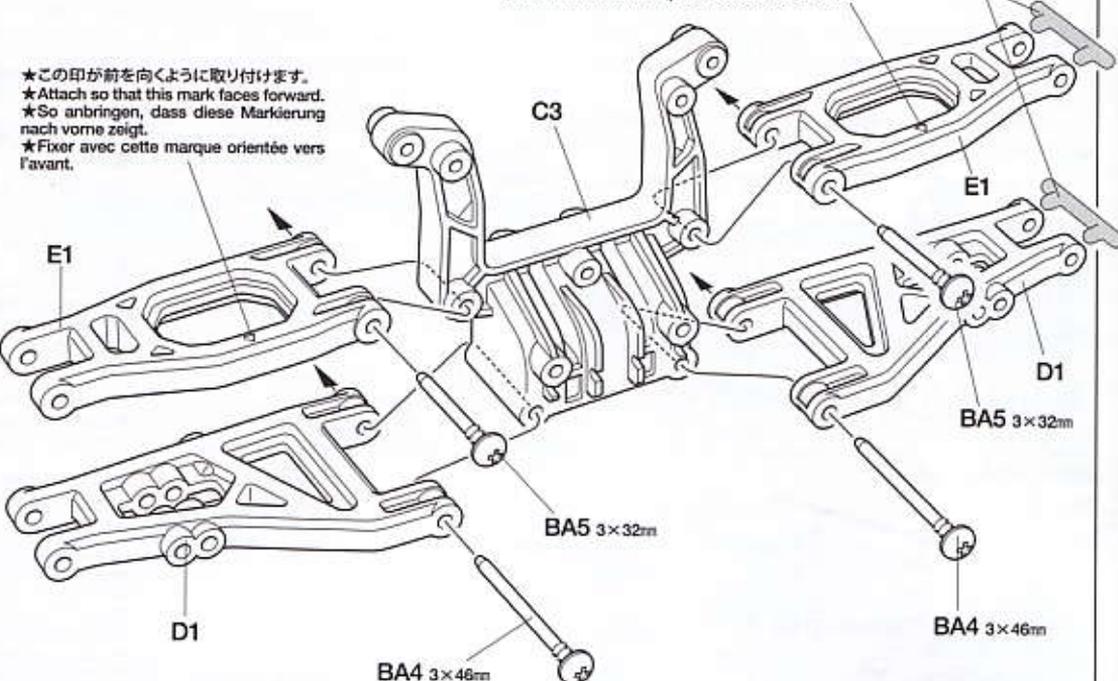
### 2

フロントアームの組み立て  
Front arms  
Vordere Lenker  
Triangles avant

★この印が前を向くように取り付けます。  
★Attach so that this mark faces forward.  
★So anbringen, dass diese Markierung nach vorne zeigt.  
★Fixer avec cette marque orientée vers l'avant.

★この印が前を向くように取り付けます。  
★Attach so that this mark faces forward.  
★So anbringen, dass diese Markierung nach vorne zeigt.  
★Fixer avec cette marque orientée vers l'avant.

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.



### 3

BA14 ×1  
アップライトR  
Upright (right)  
Achsschenkel (rechts)  
Fusée (droite)

BA15 ×1  
アップライトL  
Upright (left)  
Achsschenkel (links)  
Fusée (gauche)

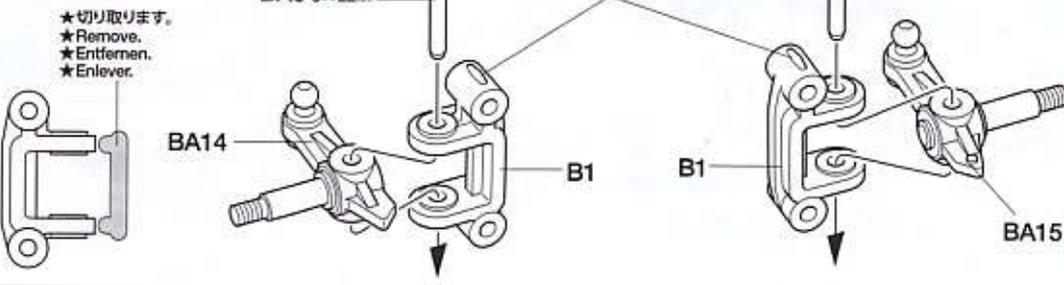
BA6 ×2 3×22mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

### 3

フロントアクスル  
Front axles  
Vorderachsen  
Essieux avant

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

★この印が上を向くように取り付けます。  
★Attach so that this mark faces upward.  
★So anbringen, dass diese Markierung nach oben zeigt.  
★Fixer avec cette marque orientée vers le haut.

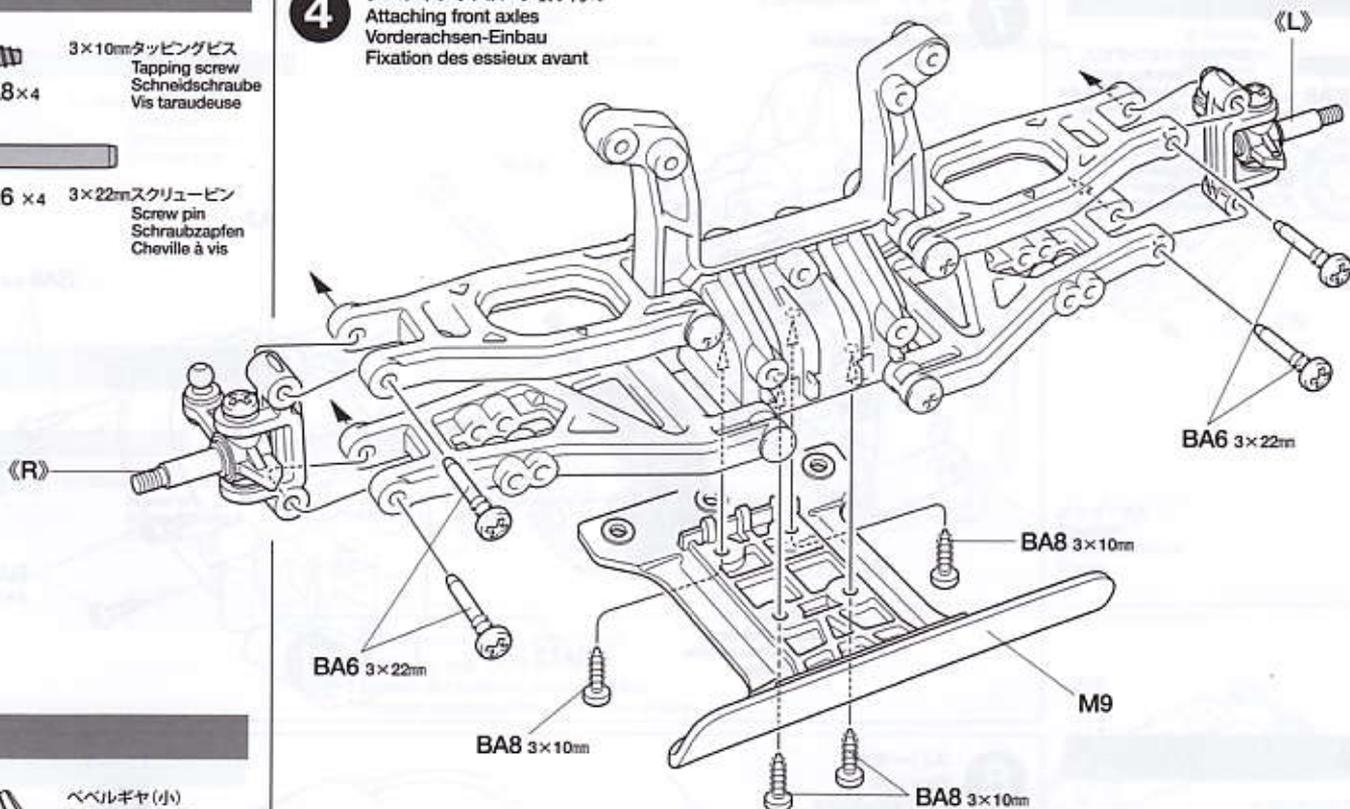


4

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA8×4

3×22mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis  
BA6×4

4 フロントアクスルの取り付け  
Attaching front axles  
Vorderachsen-Einbau  
Fixation des essieux avant



5

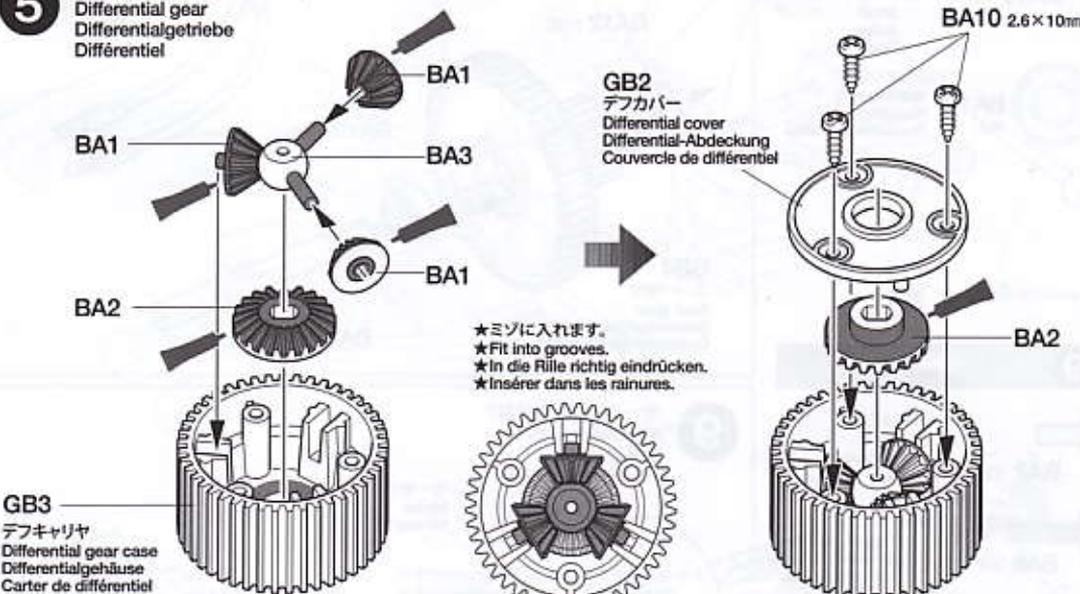
ベベルギヤ(小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique  
BA1×3

ベベルギヤ(大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique  
BA2×2

ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite  
BA3×1

2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA10×3

5 デフギヤの組み立て  
Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiel

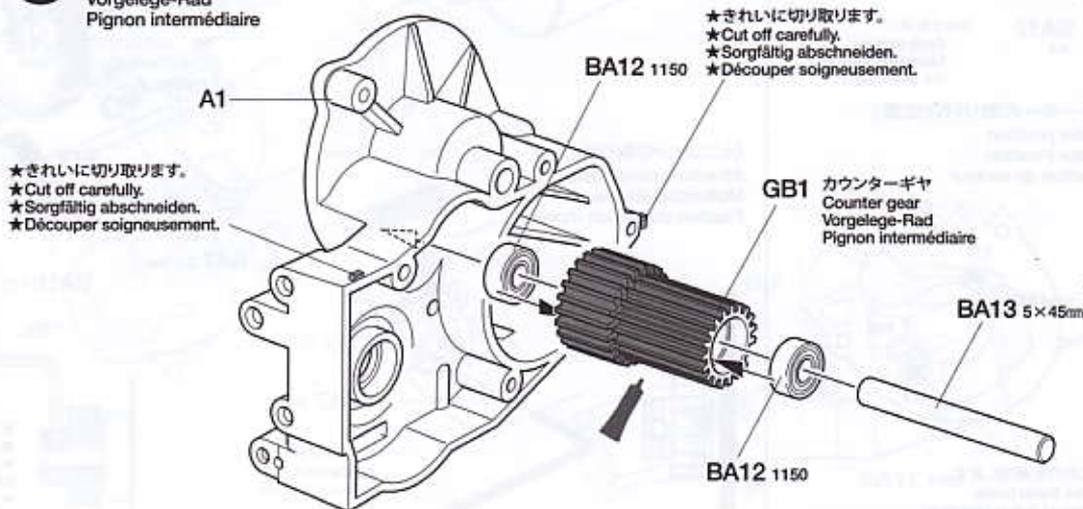


6

5×45mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
BA13×1

1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
BA12×2

6 カウンターギヤの取り付け  
Counter gear  
Vorgelege-Rad  
Pignon intermédiaire

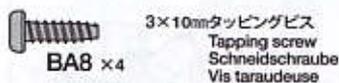


**CERAMIC GREASE**

タミヤセラミックグリス  
ファインセラミックの原料として使われるポロニイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に歯車パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

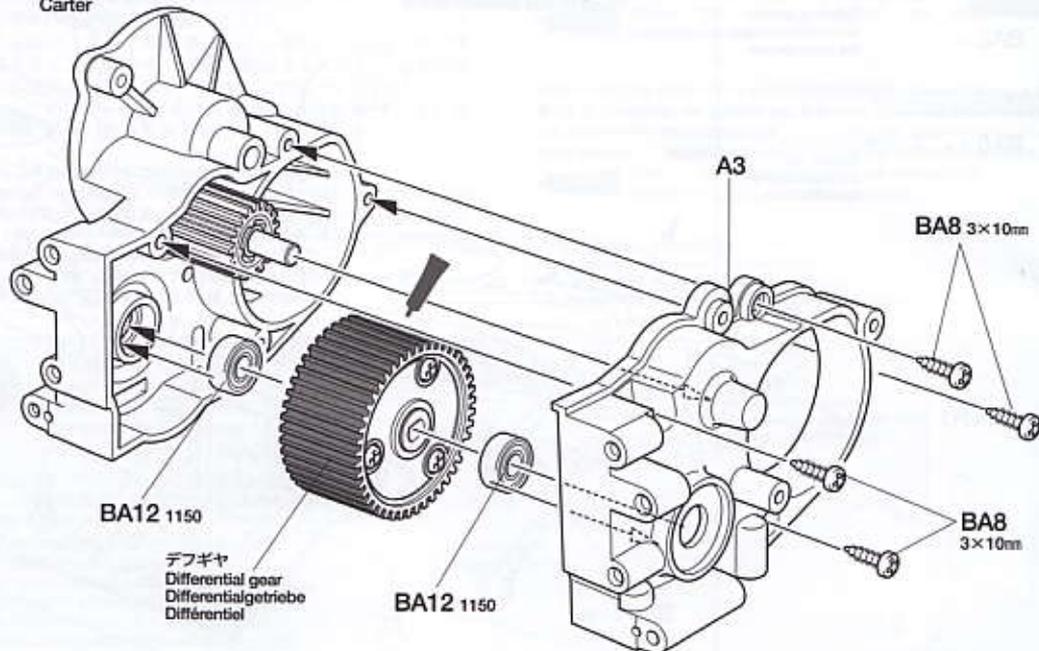
This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubricating all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

7



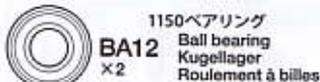
7

ギヤケースの組み立て  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter



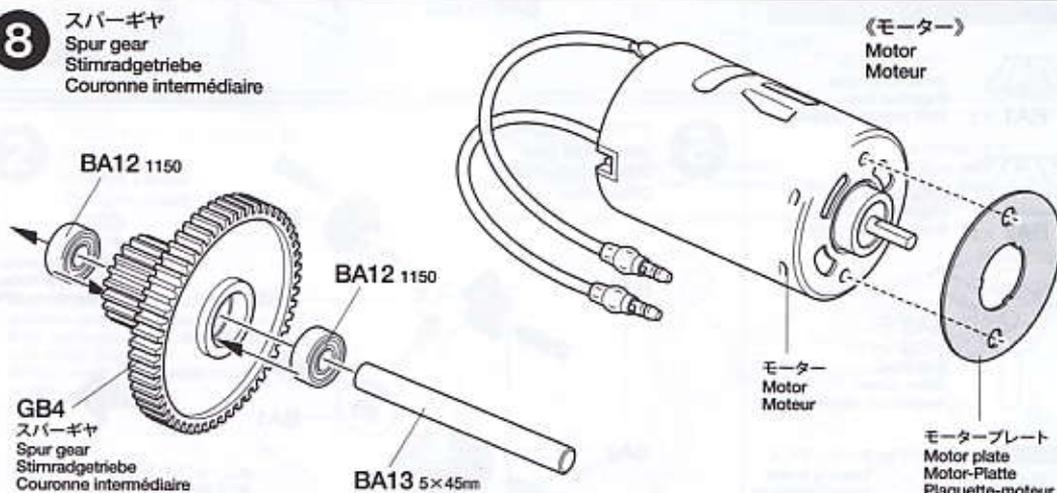
8

BA13 ×1 5×45mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

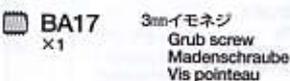
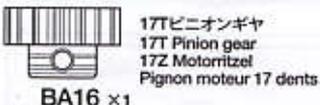
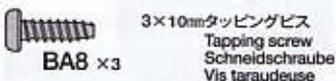
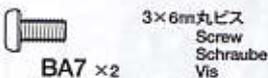


8

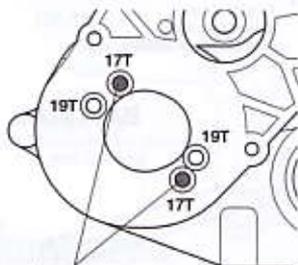
スパーギヤ  
Spur gear  
Stirnradgetriebe  
Couronne intermédiaire



9



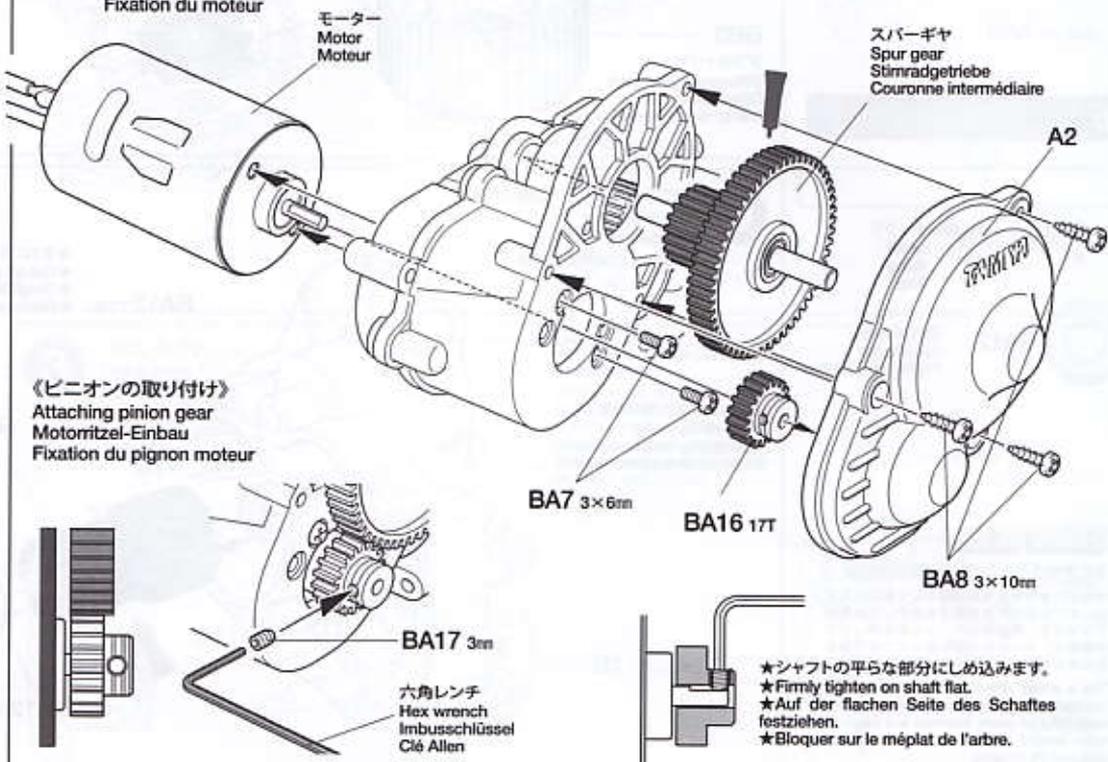
《モーターの取り付け位置》  
Motor position  
Motor-Position  
Position du moteur



★この穴を使用します。  
★Use these holes.  
★Diese Löcher benutzen.  
★Utiliser ces trous.

9

モーターの取り付け  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur



10



BA4 × 2 3×46mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

11



BA5 × 2 3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

12



1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

注意してください。

CAUTION  
VORSICHT  
ATTENTION



《溶剤、ネジ止め剤についての注意》

樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

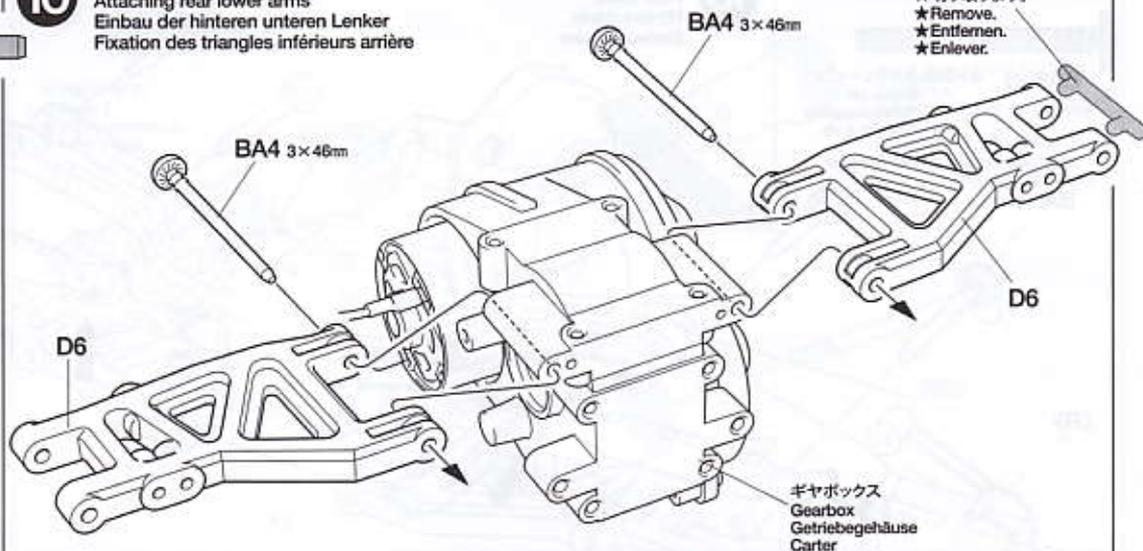
Alle Verdüner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdüner. Niemals Teile in Verdüner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schraubensicherungs-Flüssigkeit.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

10

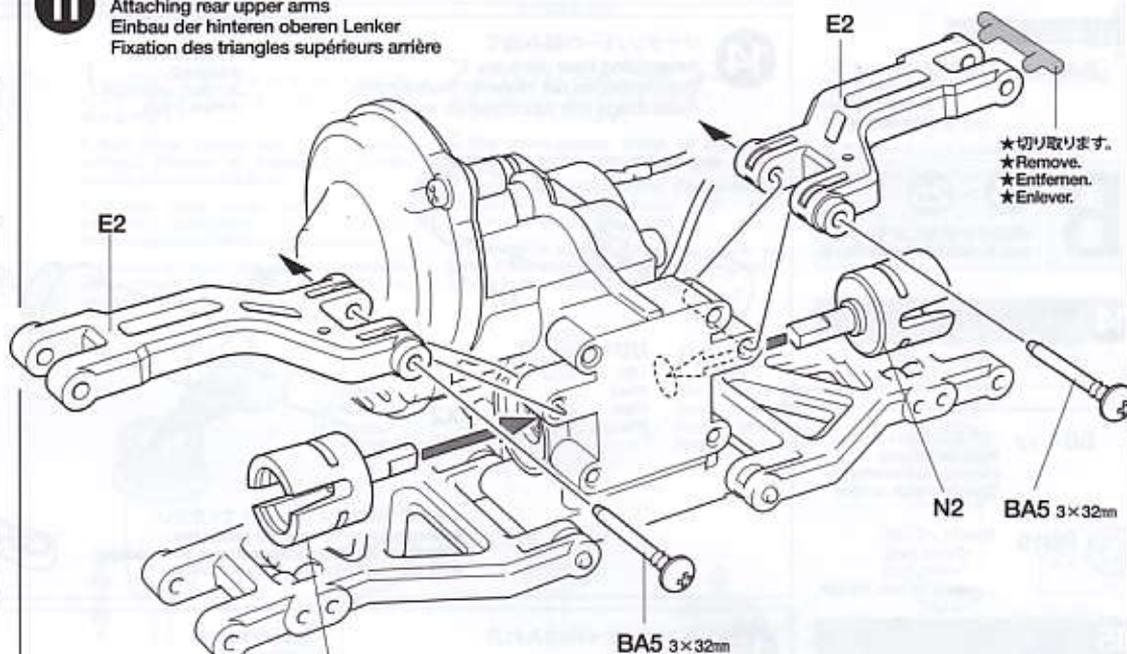
リヤロアアームの取り付け  
Attaching rear lower arms  
Einbau der hinteren unteren Lenker  
Fixation des triangles inférieurs arrière



★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

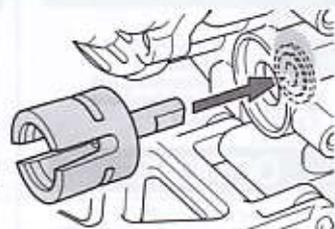
11

リヤアッパーアームの取り付け  
Attaching rear upper arms  
Einbau der hinteren oberen Lenker  
Fixation des triangles supérieurs arrière



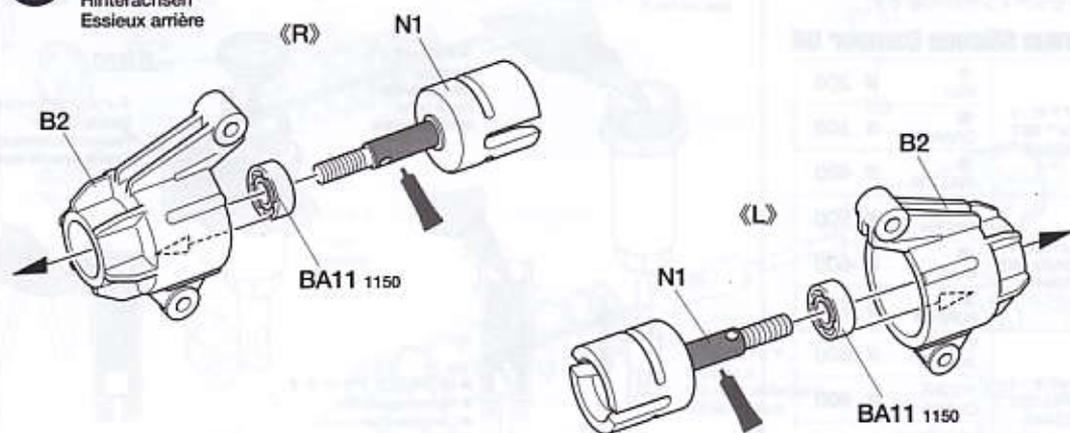
★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

★取り付け部の形に合わせて差し込みます。  
★Attach correctly by matching joints.  
★Beim Anbringen auf passende Verbindung achten.  
★Fixer en joignant parfaitement.



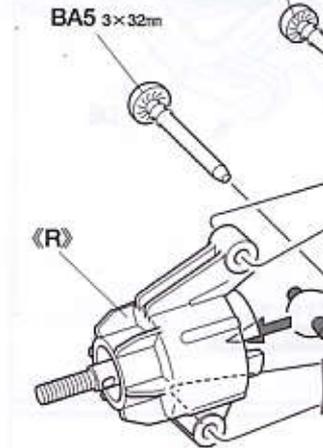
12

リヤアクスル  
Rear axles  
Hinterachsen  
Essieux arrière



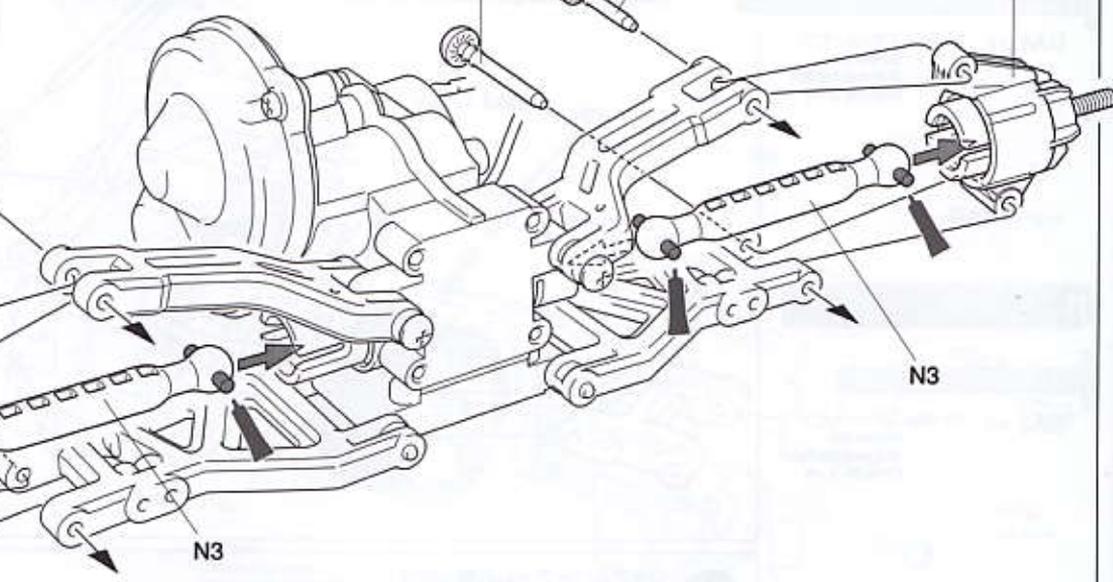
### 13

BA5 × 2 3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



### 13 リアアクスルの組み立て

Rear axles  
Hinterachsen  
Essieux arrière



BA6 × 2 3×22mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

**B** 14~25  
袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

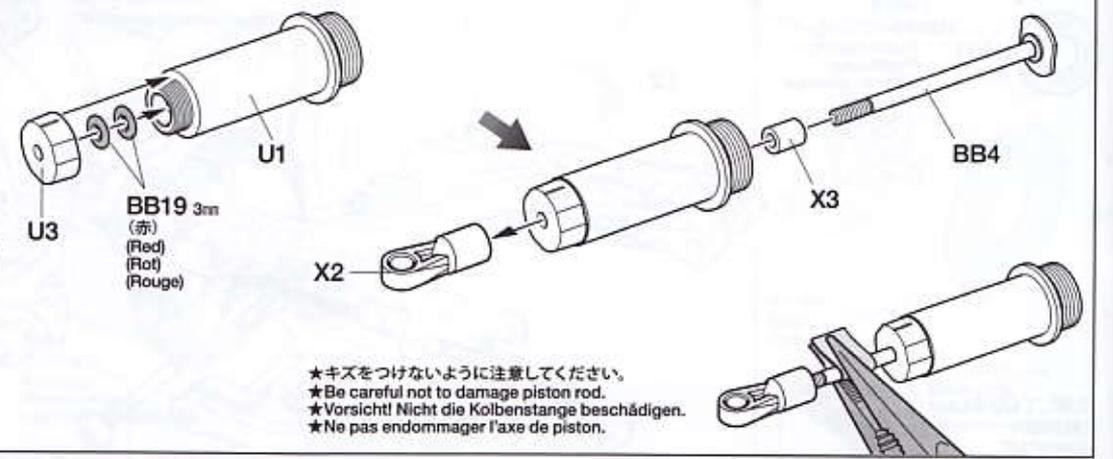
### 14

BB4 × 2 リヤピストンロッド  
Rear piston rod  
Hinterer Kolbenstange  
Tige de piston arrière

BB19 × 4 3mmOリング (赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)

### 14 リアダンパーの組み立て

Assembling Rear dampers  
Zusammenbau der Hinteren Stoßdämpfer  
Assemblage des Amortisseurs arrière



★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

★キズをつけないように注意してください。  
★Be careful not to damage piston rod.  
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.  
★Ne pas endommager l'axe de piston.

### 15

BB20 × 2 オイルシール (赤)  
Oil seal (red)  
Ölabdichtung (rot)  
Joint d'étanchéité (rouge)

### 15 ダンパーオイルの入れ方

Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。  
1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.  
1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.  
1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。  
2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.  
2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.  
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

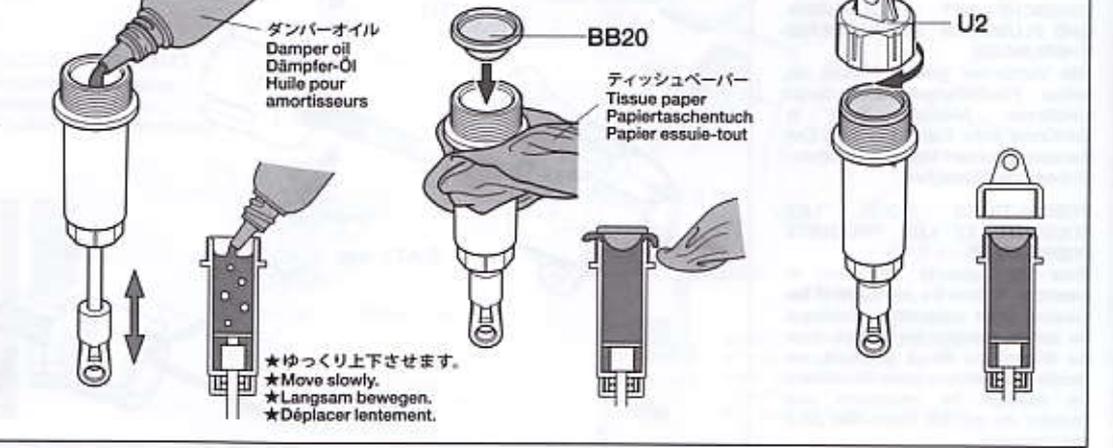
3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。  
3. Tighten cylinder cap.  
3. Zylinder-Kappe aufschrauben.  
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

**OPTIONS**  
《ダンパーオイルのセッティング》  
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンパーセッティングが可能です。

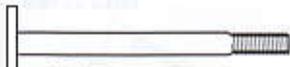
**Tamiya Silicone Damper Oil**

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000



★ゆっくり上下させます。  
★Move slowly.  
★Langsam bewegen.  
★Déplacer lentement.

16



BB5 x2  
フロントピストンロッド  
Front piston rod  
Vordere Kolbenstange  
Tige de piston avant



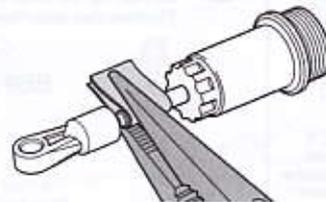
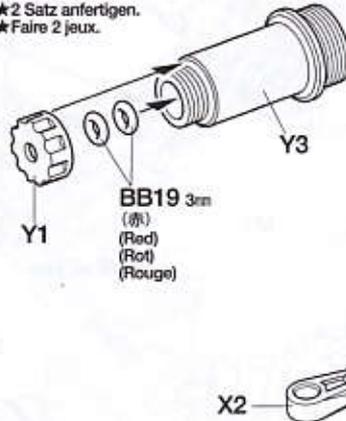
3mm Oリング (赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)

BB19 x4

16

フロントダンパーの組み立て  
Front dampers  
Vorderen Stoßdämpfer  
Amortisseurs avant

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



★キズをつけないように注意してください。  
★Be careful not to damage piston rod.  
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.  
★Ne pas endommager l'axe de piston.

17



オイルシール (赤)  
Oil seal (red)  
Ölabdichtung (rot)  
Joint d'étanchéité (rouge)

BB20 x2

17

ダンパーオイルの入れ方  
Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

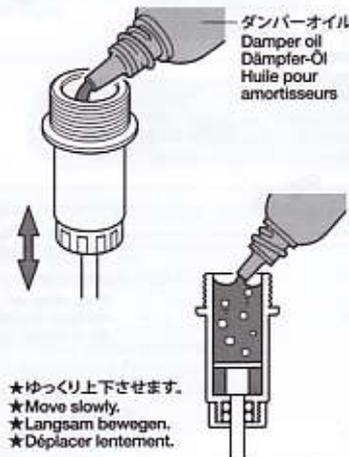
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

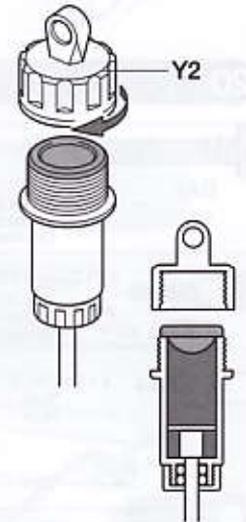
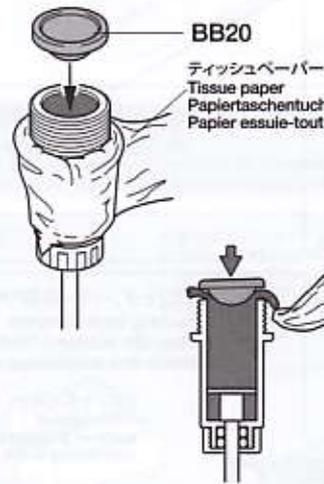
3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

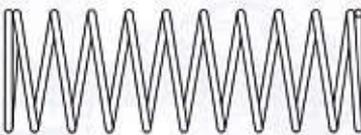
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



★ゆっくり上下させます。  
★Move slowly.  
★Langsam bewegen.  
★Déplacer lentement.



18



BB1 x2  
フロントスプリング  
Front coil spring  
Vordere Feder  
Ressort hélicoïdal avant

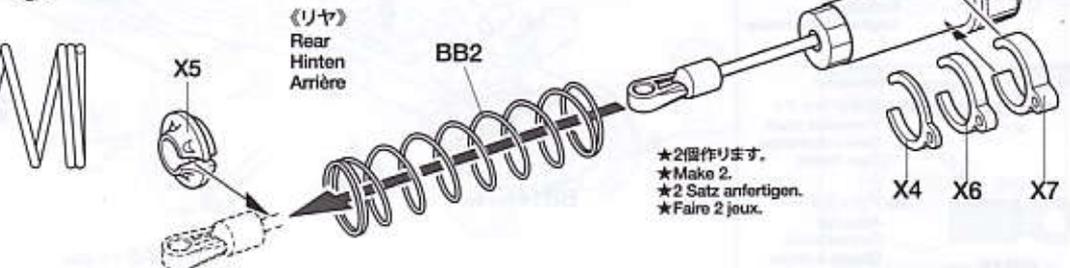
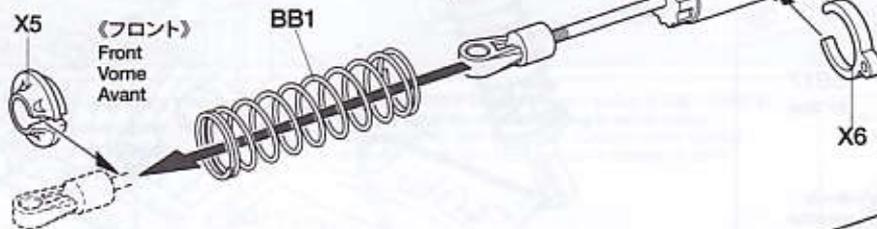


BB2 x2  
リヤスプリング  
Rear coil spring  
Hintere Feder  
Ressort hélicoïdal arrière

18

コイルスプリングの取り付け  
Attaching coil spring  
Anbringen der Schraubenfeder  
Fixation du ressort hélicoïdal

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

19

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA8 ×4

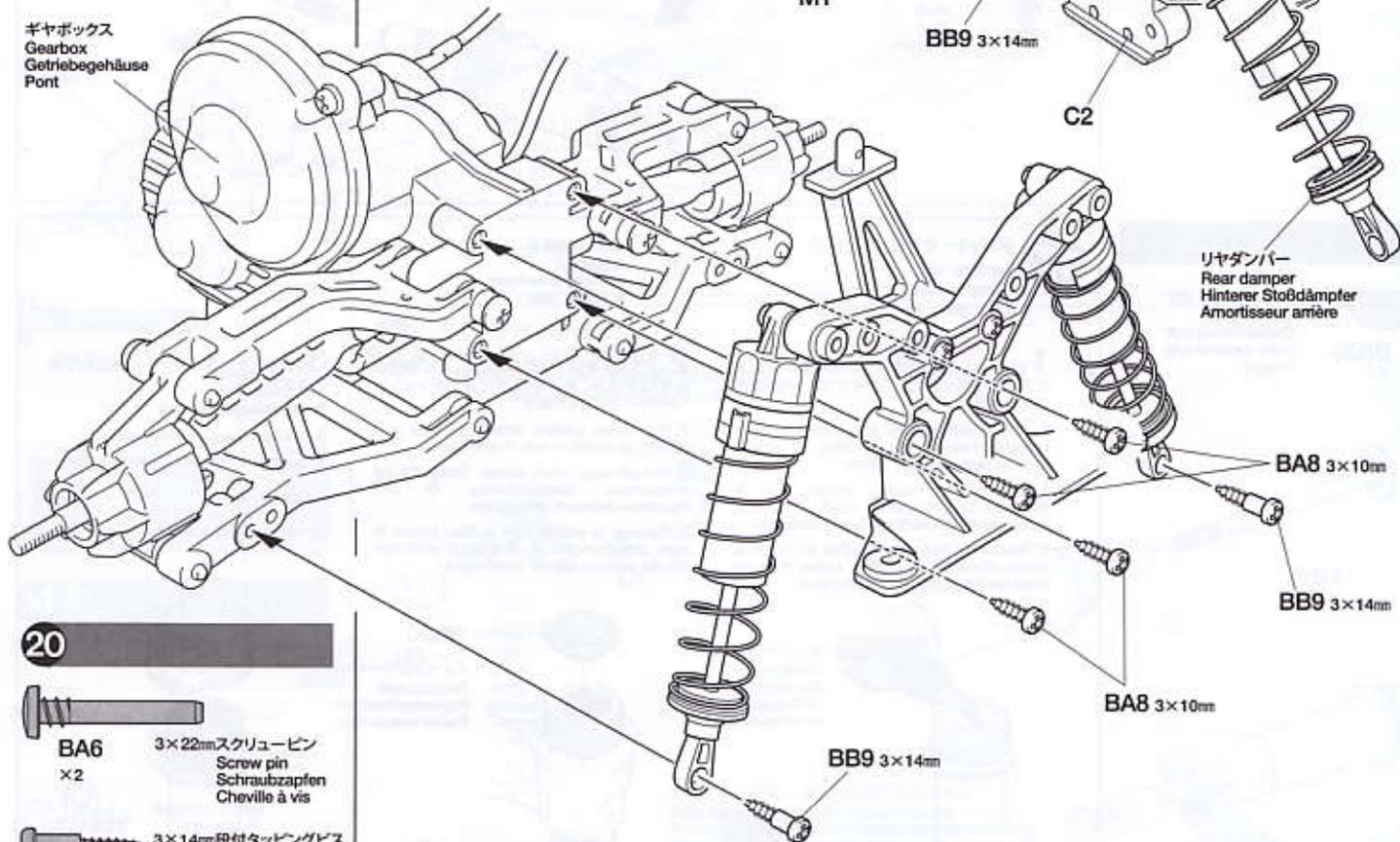
3×16mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB3 ×2

3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollotée

BB9 ×4

ギヤボックス  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Pont



19

リアダンパーの取り付け  
Attaching rear dampers  
Einbau der hinteren Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs arrière

BB9 3×14mm

リアダンパー  
Rear damper  
Hinterer Stoßdämpfer  
Amortisseur arrière

M1

BB9 3×14mm

C2

BB3 3×16mm

リアダンパー  
Rear damper  
Hinterer Stoßdämpfer  
Amortisseur arrière

BA8 3×10mm

BB9 3×14mm

BA8 3×10mm

BB9 3×14mm

20

3×22mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

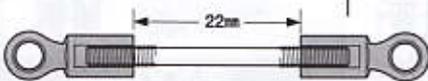
BA6 ×2

3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollotée

BB9 ×2

4×6mm パイプ  
Tube  
Rohr

BB14 ×2



BB18 5mm

BB17 3×35mm

5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

BB16 ×2

3×35mm 両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

BB17 ×1

5mm アジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

BB18 ×2

20

フロントダンパーの取り付け  
Attaching front dampers  
Einbau der vorderen Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs avant

フロントダンパー  
Front damper  
Vorderer Stoßdämpfer  
Amortisseur avant

フロントダンパー  
Front damper  
Vorderer Stoßdämpfer  
Amortisseur avant

BB9 3×14mm

BB16 5mm

BB9 3×14mm

BB14 4×6mm

BB14 4×6mm

BA6 3×22mm

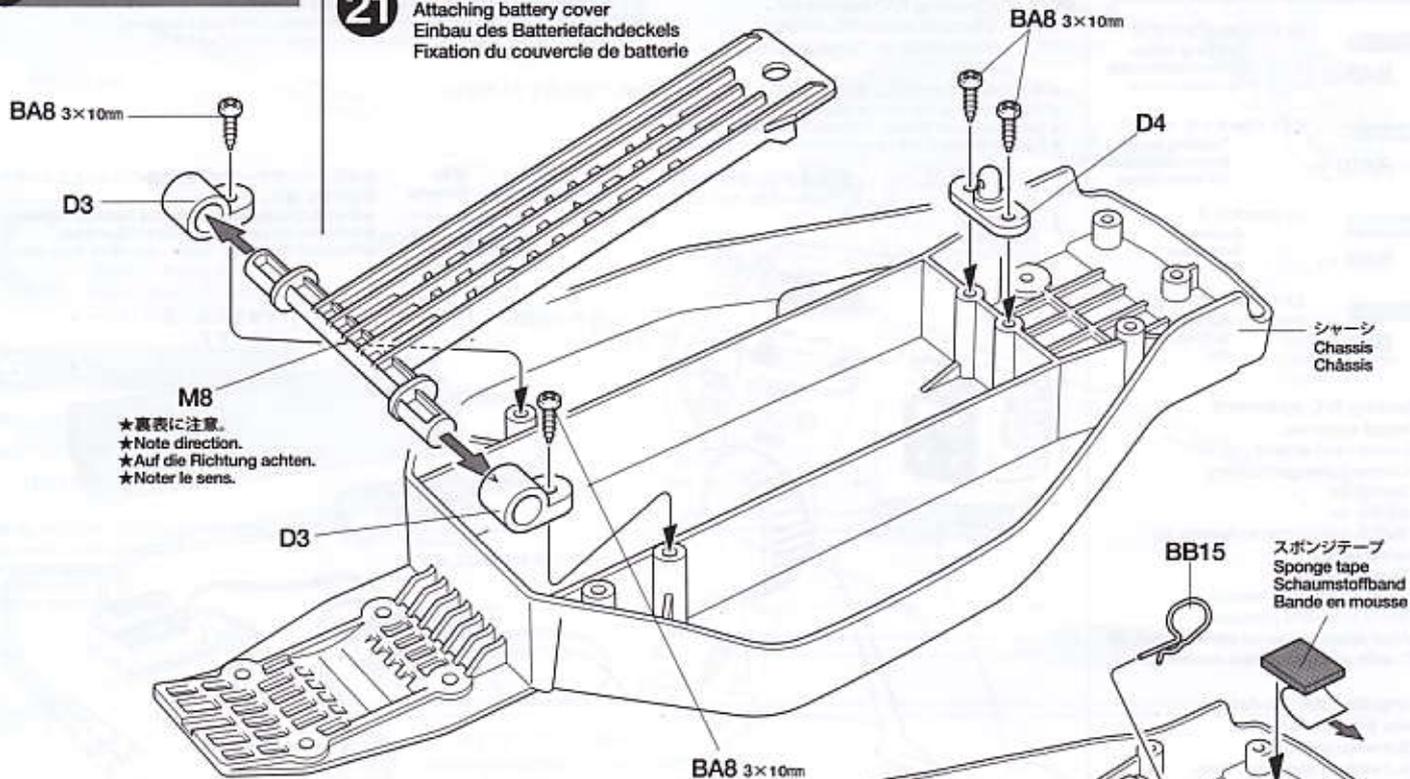
フロントユニット  
Front suspension  
Vorderradaufhängung  
Suspension avant

BA6 3×22mm

21

21

バッテリーカバーの取り付け  
Attaching battery cover  
Einbau des Batteriefachdeckels  
Fixation du couvercle de batterie



M8  
★裏表に注意。  
★Note direction.  
★Auf die Richtung achten.  
★Noter le sens.

シャーシ  
Chassis  
Châssis

BB15  
スポンジテープ  
Sponge tape  
Schaumstoffband  
Bande en mousse

3x10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA8 x4

BB15 スナップピン  
Snap pin  
Federstift  
Epingle métallique  
×1

《スポンジテープの切り取り》  
Cutting sponge tape  
Abschneiden des Schaumstoffbandes  
Découper de la bande en mousse

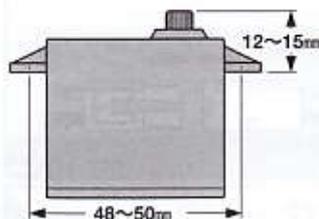
原寸図  
Actual size  
Tatsächliche Größe  
Taille réelle

★これより先の組み立てではラジオコントロールメカを使用します。ご注意ください。  
★The following steps outline assembly instructions using R/C unit.  
★Die nachfolgenden Schritte beschreiben Bauanweisungen betreffend die Verwendung einer RC-Einheit.  
★Les étapes suivantes décrivent les instructions d'assemblage nécessitant l'ensemble de radiocommande.

22

22

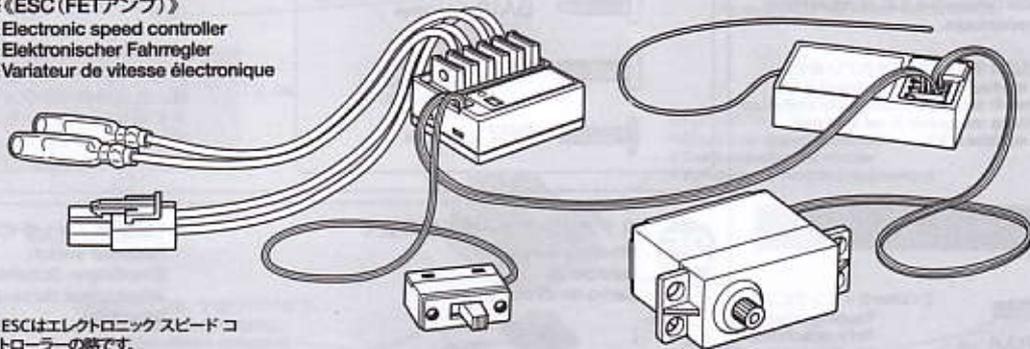
《使用できるサーボの大きさ》  
Suitable servo size  
Größe der Servos  
Dimensions max des servos



使用可能なラジオコントロールメカ/プロポ  
R/C unit  
RC-Einheit  
Ensemble R/C

★使用するプロポメーカー名を確認してください。  
★Confirm maker of R/C unit you use before installation.  
★Vergewissern Sie sich vor dem Einbau der RC-Einheit, die Sie verwenden wollen, ob diese Marke geeignet ist.  
★Vérifier la marque de votre équipement R/C avant installation.

※《ESC (FETアンプ)》  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrgewer  
※Variateur de vitesse électronique



※ESCはエレクトロニックスピードコントロールの略です。

23

23

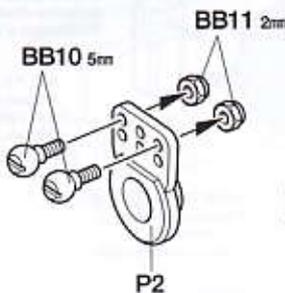
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
BB10 x2

2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop  
BB11 x2

サーボセイバー  
Servo saver  
Servo-Saver  
Sauve-Servo

★P5, P6は使用するプロポメーカーにあわせて取り付けます。  
★Select either P5 or P6 according to servo maker.  
★Entweder P5 oder P6 je nach Servohersteller wählen.  
★Choisir P5 ou P6 en fonction de la marque du servo.

★図のように締め込みます。  
★Screw in as shown.  
★Wie abgebildet einschrauben.  
★Visser comme indiqué.

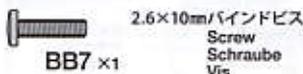
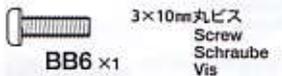
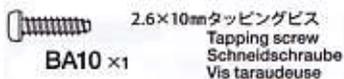
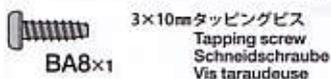


フタバ / FUTABA  
タミヤ / TAMIYA



サンワ / SANWA / J R JR  
アコムス / ACOMS / K O KO





### Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Loosen and extend.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Switch on.
- 5 Switch on.
- 6 Switch transmitter to reverse for steering servo.
- 7 Trims in neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

### Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- 1 Batterien einlegen.
  - 2 Aufwickeln und langziehen.
  - 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
  - 4 Schalter ein.
  - 5 Schalter ein.
  - 6 Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
  - 7 Trimmhebel neutral stellen.
  - 8 Lenkrad neutral stellen.
  - 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.
  - 10 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

### Vérification de l'équipement R/C

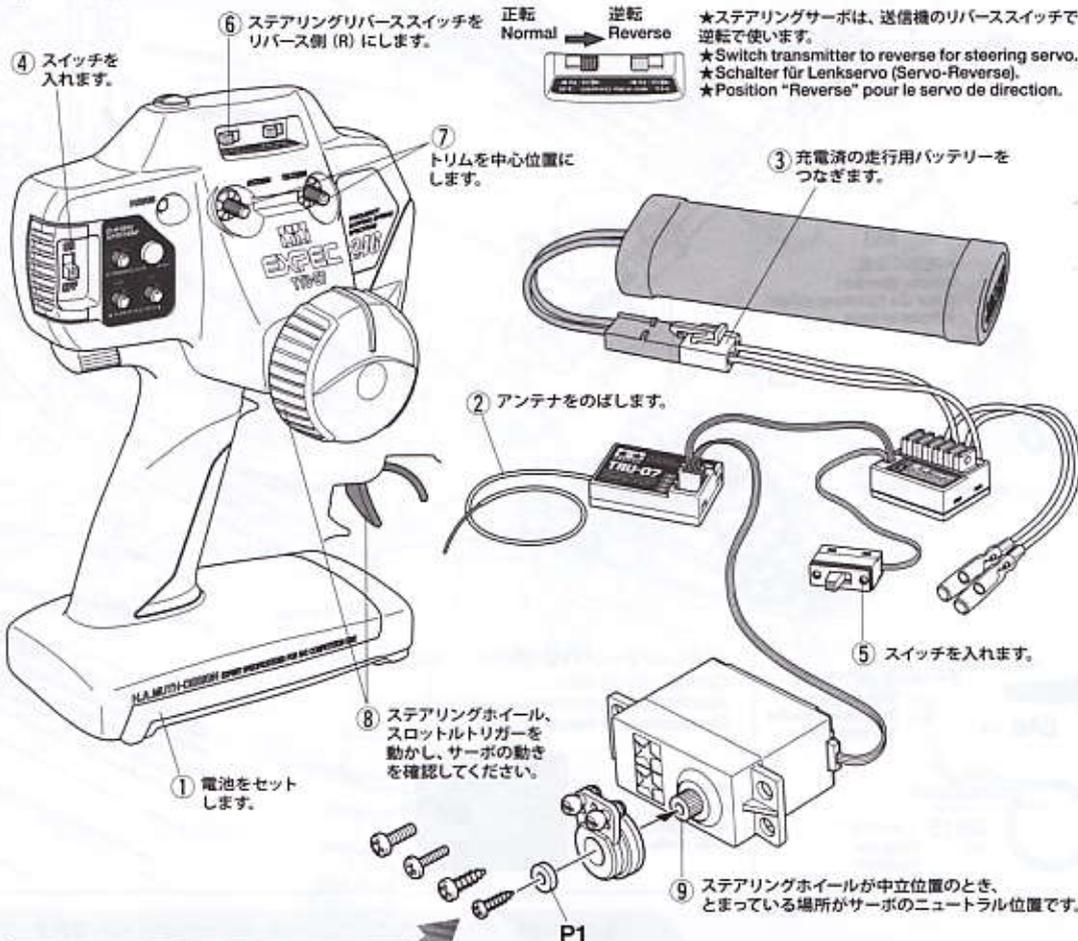
- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Dérouler et déployer le fil.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Mettre en marche.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Position "Reverse" pour le servo de direction.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked ※ are not included in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

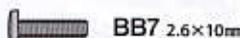
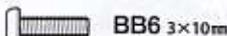
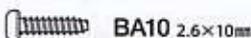
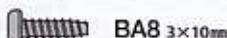
### ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

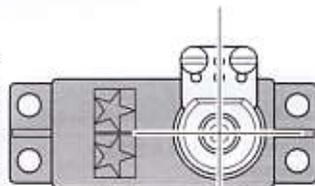
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



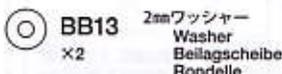
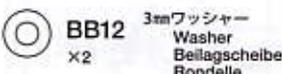
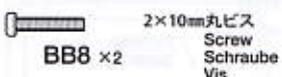
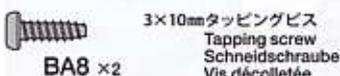
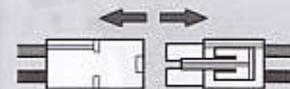
- ★使用するサーボの取り付け穴に合わせてビスを選びます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



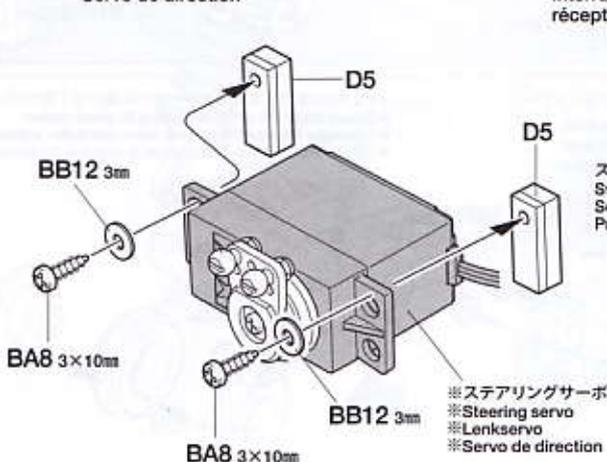
- ★サーボがニュートラルの状態での図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



- 10 調整が終わったら受信機、送信機の順にスイッチを切りバッテリーをはずします。

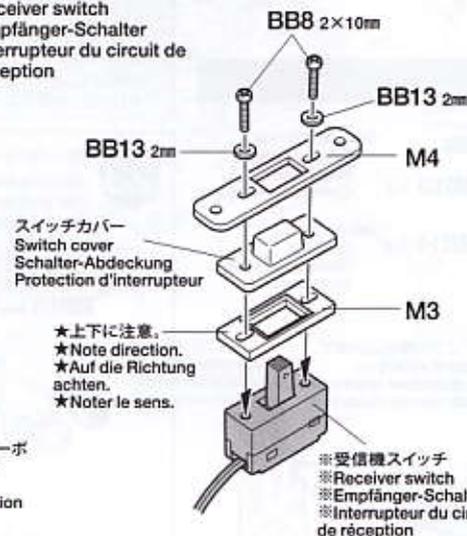


### ステアリングサーボの組み立て Steering servo Lenkservo Servo de direction



### 《受信機スイッチの組み立て》

### Receiver switch Empfänger-Schalter Interrupteur du circuit de réception

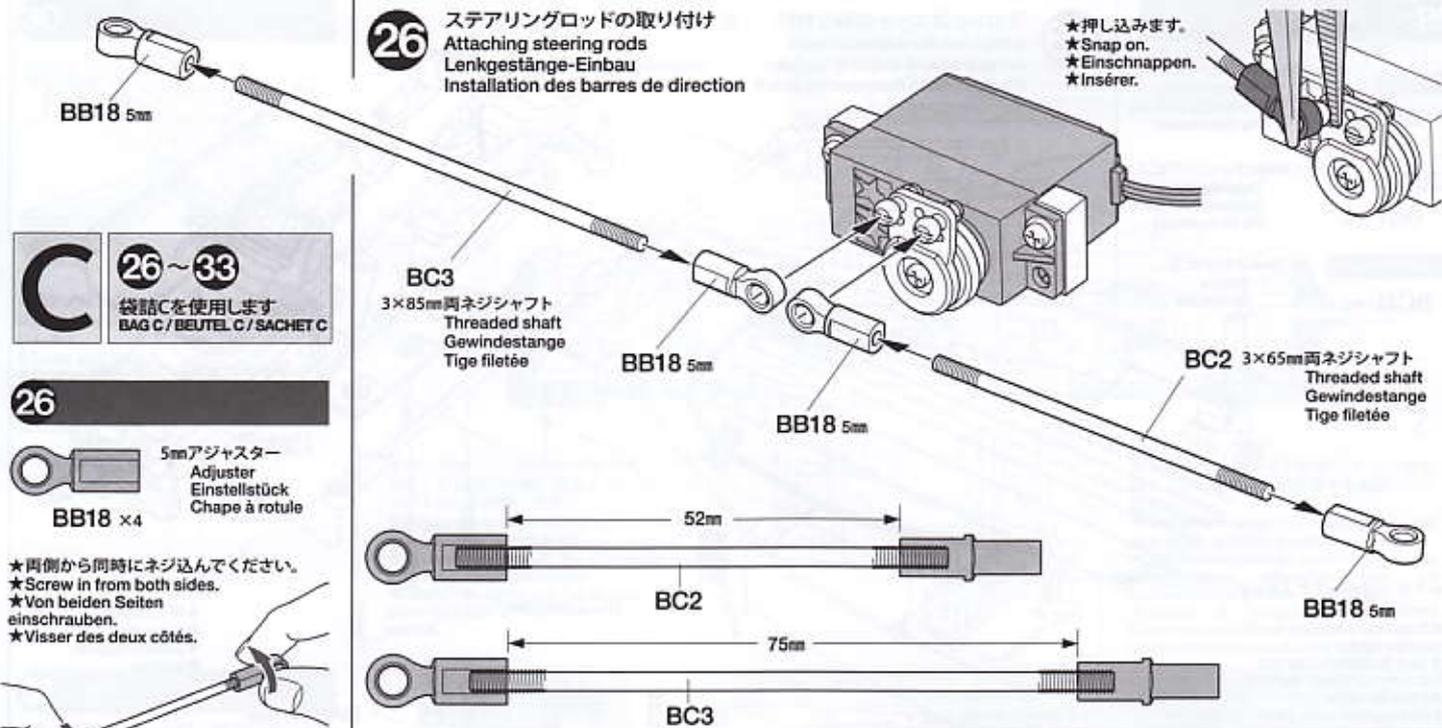


- ★上下に注意。
- ★Note direction.
- ★Auf die Richtung achten.
- ★Noter le sens.

- ※受信機スイッチ
- ※Receiver switch
- ※Empfänger-Schalter
- ※Interrupteur du circuit de réception

**26** ステアリングロッドの取り付け  
Attaching steering rods  
Lenkgestänge-Einbau  
Installation des barres de direction

★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.



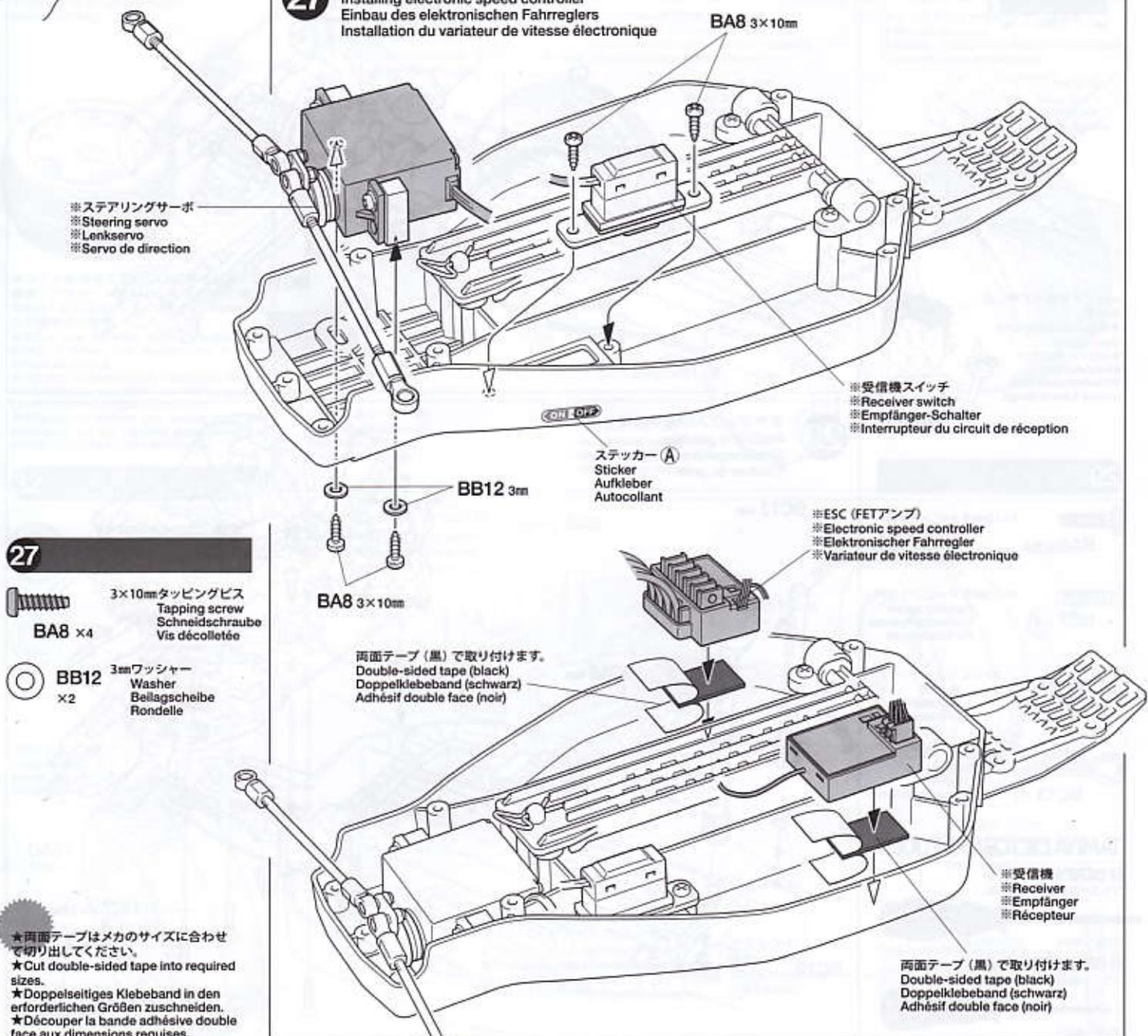
**C** **26~33**  
袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

**26**

5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule  
BB18 ×4

★両側から同時にネジ込んでください。  
★Screw in from both sides.  
★Von beiden Seiten einschrauben.  
★Visser des deux côtés.

**27** ESC (FETアンプ) 搭載例  
Installing electronic speed controller  
Einbau des elektronischen Fahrreglers  
Installation du variateur de vitesse électronique



**27**

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollante  
BA8 ×4

3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
BB12 ×2

★両面テープはメカのサイズに合わせて切り出してください。  
★Cut double-sided tape into required sizes.  
★Doppelseitiges Klebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.  
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.

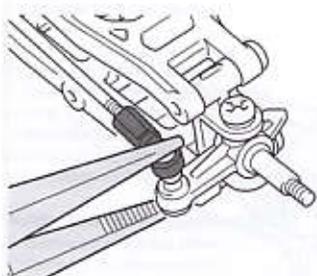
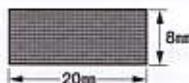
28

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décolletée  
BA8 ×2

3×12mm □ タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC7 ×3

3×18mm ホロービス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BC11 ×2

★ スポンジテープでスイッチ  
コードを固定します。  
★ Secure switch cable with  
sponge tape.  
★ Das Schalterkabel mit  
Schaumstoffband sichern.  
★ Fixer le câble  
d'interrupteur avec de la  
bande mousse.



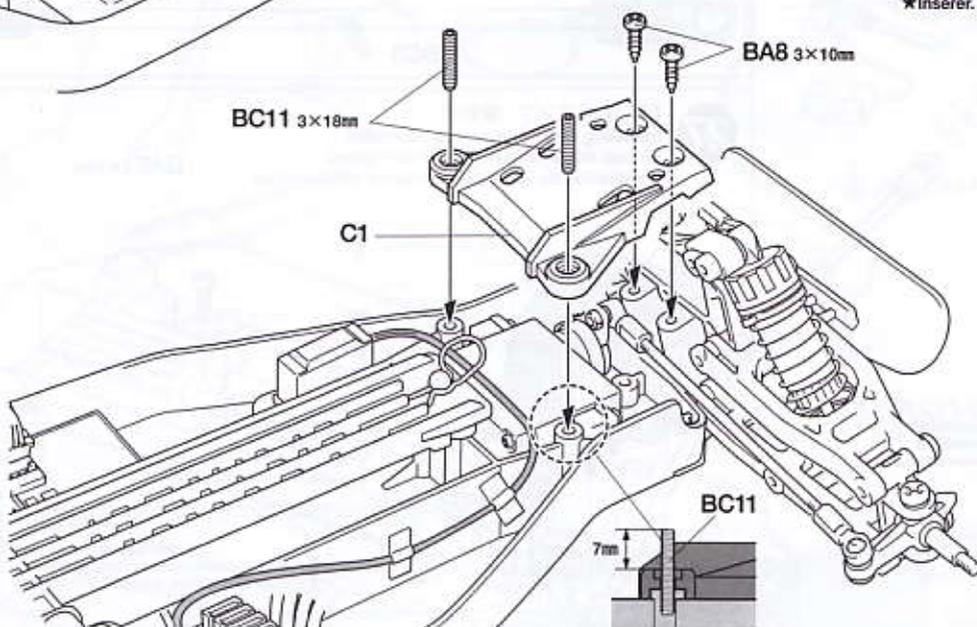
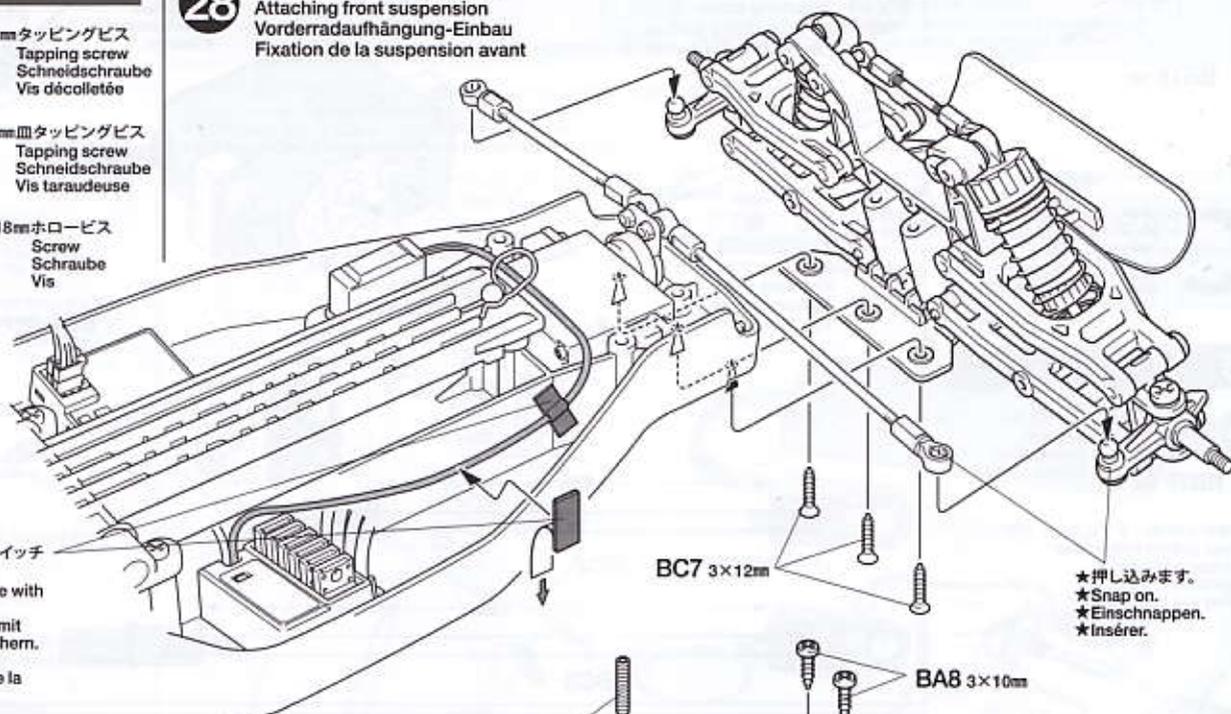
★ ベンチを使って押し込みます。  
★ Snap on using long  
nose pliers.  
★ Mit Flachzange  
einschnappen.  
★ Insérer avec des  
pinces à becs longs.



Point!

28

フロントユニットの取り付け  
Attaching front suspension  
Vorderradaufhängung-Einbau  
Fixation de la suspension avant



29

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décolletée  
BA8 ×2

3×12mm □ タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC7 ×4

3×2mm スペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise  
BC12 ×2

6mm スナップピン  
Snap pin  
Federstift  
Epingle métallique  
BC13 ×2

TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

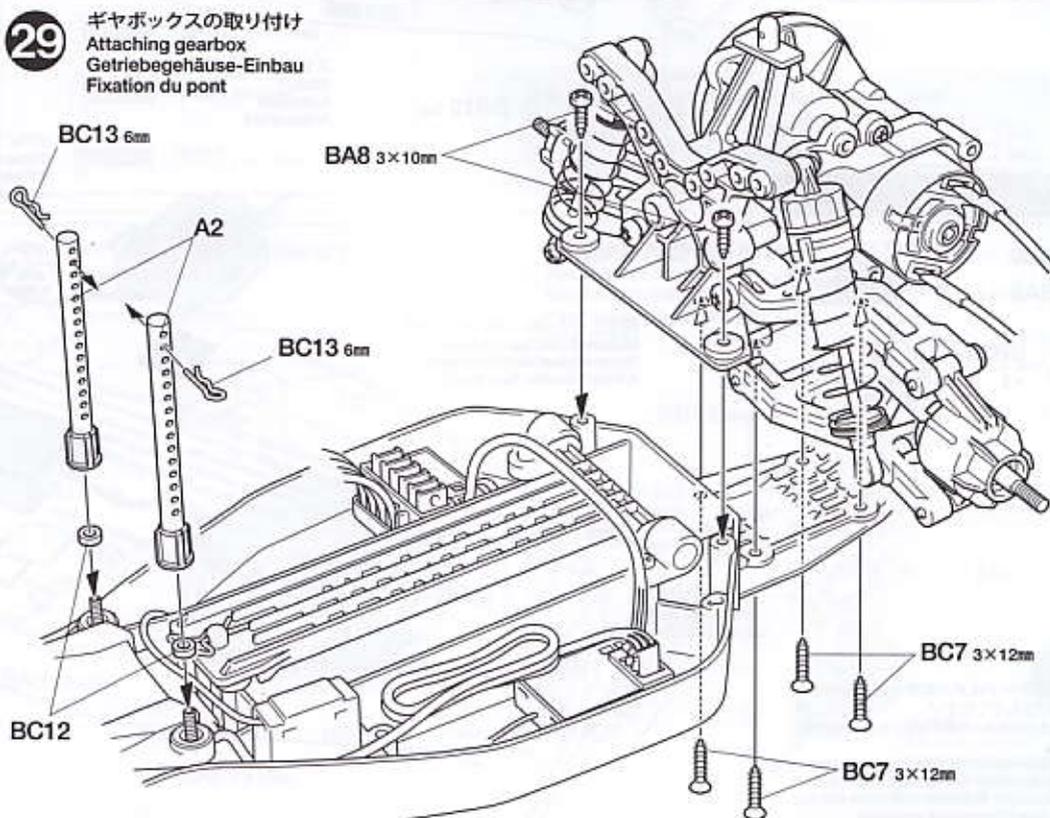
(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー-M(4×75)



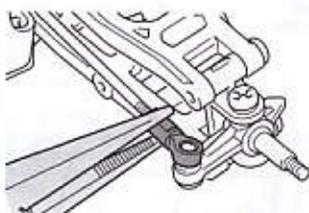
ITEM 74007

29

ギヤボックスの取り付け  
Attaching gearbox  
Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du pont



30



★ステアリングロッドは回のようにひねって外します。  
★Twist and detach.  
★Drehen und abziehen.  
★Faire pivoter pour détacher.



Point!

31

★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤を流し込んで接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).



★タイヤを接着する前には必ずゴムタイヤ接着プライマー (OP.417)、中性洗剤で油分をおとしてください。タイヤとホイールがしっかり接着できます。  
★Wipe tire surface with detergent or 53417 Rubber Tire Application Primer before attaching.  
★Vor dem Befestigen die Reifenoberfläche mit Spülmittel oder 53417 Grundierung zum Gummireifen-Auflegen abwischen.  
★Essuyer la surface des pneus avec du détergent ou de l'apprêt pour pose de pneus 53417 avant de les monter.

32

1150プラベアリング  
BA11 Plastic bearing  
×4 Plastik-Lager  
Palier en plastique

4mmフランジロックナット  
BC9 Flange lock nut  
×2 Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque

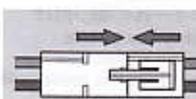
フロントホイール  
Front wheel  
Vorderrad  
Roue avant

BA11 1150

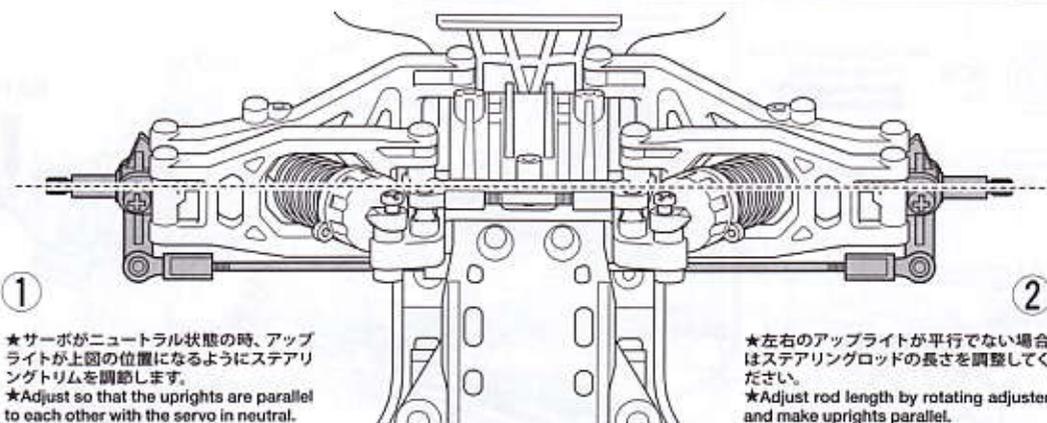
BC9 4mm

30

ステアリングのニュートラル位置  
Steering adjustment  
Einstellung der Schubstangen  
Réglage de la direction



★バッテリーをつなぎメカの電源を入れてから調整します。  
★Connect a fully charged battery.  
★Voll aufgeladenen Akku verbinden.  
★Connecter une batterie complètement chargée.

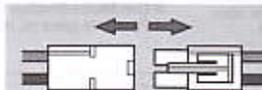


①

★サーボがニュートラル状態の時、アップライトが上図の位置になるようにステアリングトリムを調整します。  
★Adjust so that the uprights are parallel to each other with the servo in neutral.  
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.  
★Régler de sorte que les fusées soient parallèles l'un à l'autre avec le servo au neutre.

②

★左右のアップライトが平行でない場合はステアリングロッドの長さを調整してください。  
★Adjust rod length by rotating adjuster and make uprights parallel.  
★Die Gestängelänge durch Drehen des Einstellstücks einstellen und die Achsschenkel parallel ausrichten.  
★Régler la longueur des barres d'accouplement en faisant pivoter la chape et mettre les fusées en parallèles.



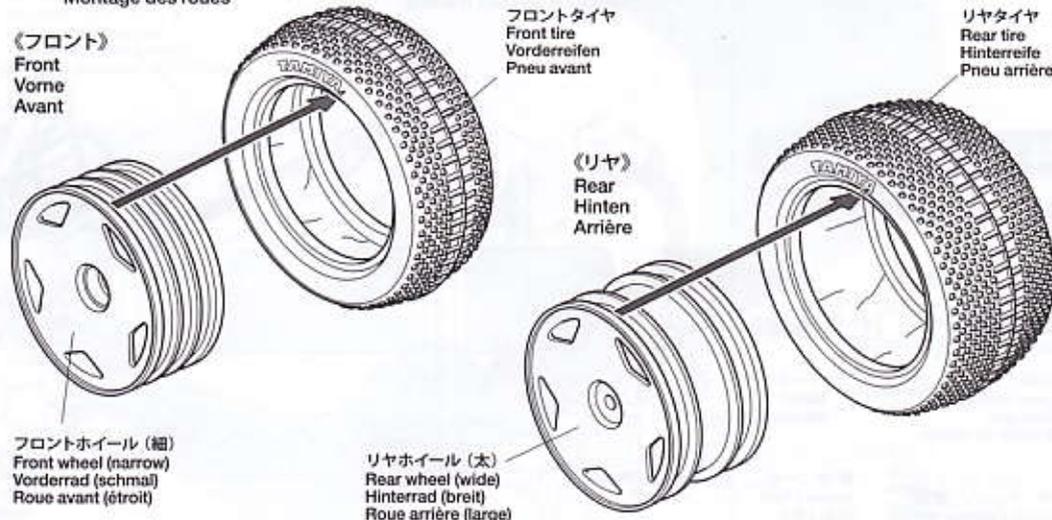
★調整後はメカのスイッチを切り、バッテリーは必ず外しましょう。  
★Disconnect the battery after adjustment.  
★Nach der Einstellung den Akkustecker abziehen.  
★Débrancher la batterie après la vérification.

31

ホイールの組み立て  
Wheel assembly  
Zusammenbau des Rades  
Montage des roues

★フロント、リヤ各2個作ります。  
★Make 2 each (front and rear).  
★Je 2 Satz anfertigen (vordere und hintere).  
★Faire 2 jeux de chaque (avant et arrière).

★タイヤをホイールのみぞにはめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.



《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant

フロントタイヤ  
Front tire  
Vorderreifen  
Pneu avant

リヤタイヤ  
Rear tire  
Hinterreifen  
Pneu arrière

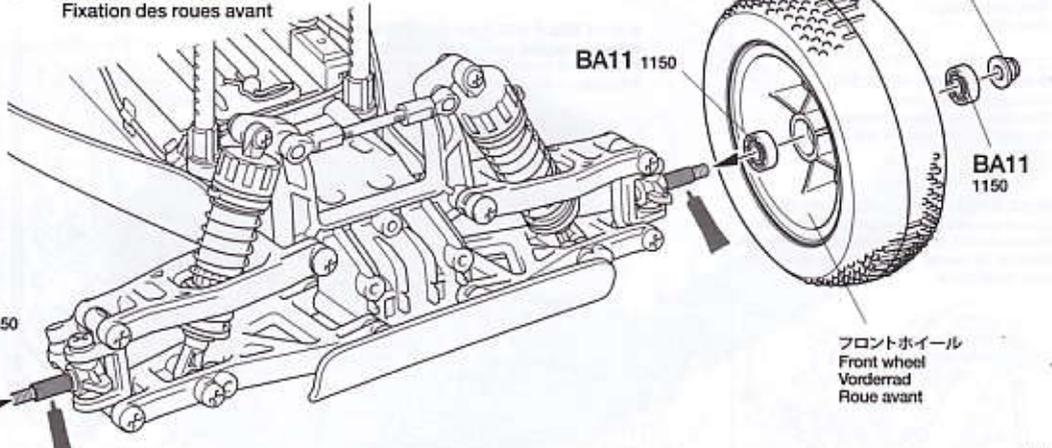
《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière

フロントホイール (細)  
Front wheel (narrow)  
Vorderrad (schmal)  
Roue avant (étroit)

リヤホイール (太)  
Rear wheel (wide)  
Hinterrad (breit)  
Roue arrière (large)

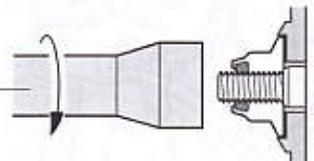
32

フロントホイールの取り付け  
Attaching front wheels  
Einbau der Vorderräder  
Fixation des roues avant



★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten up to nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

十字レンチ  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube



33



**BA11**  
×2  
1150ブラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Pallier en plastique

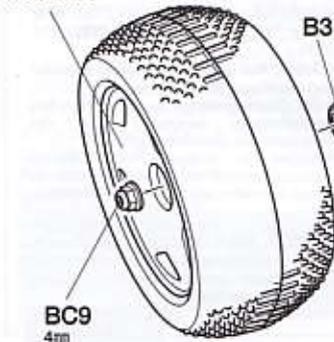


**BC9**  
×2  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque



**BC10** ×2  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

リヤホイール  
Rear wheel  
Hinterrad  
Roue arrière

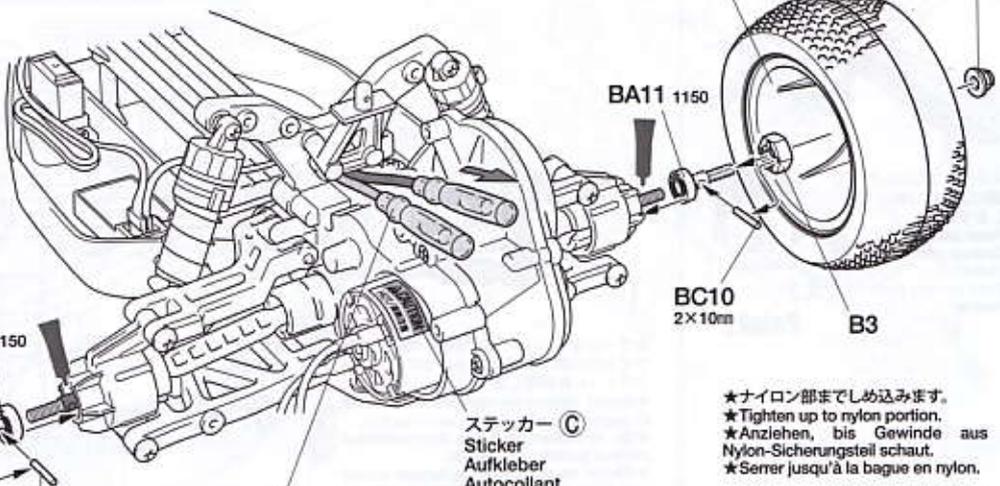


33

リヤホイールの取り付け  
Attaching rear wheels  
Einbau der Hinterräder  
Mise en place des roues arrière

リヤホイール  
Rear wheel  
Hinterrad  
Roue arrière

**BC9**  
4mm

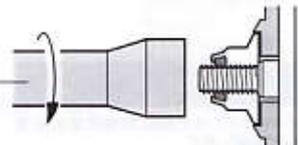


★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten up to nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serer jusqu'à la bague en nylon.

ステッカー C  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

★モーターコネクターを通します。  
★Pass motor connector.  
★Den Motor-Stecker durchführen.  
★Passer la prise du moteur.

十字レンチ  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube



34

《モーターコードのつなぎ方》  
Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur



ESC側  
Speed controller  
Fahrregler  
Variateur de vitesse

モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス) コード  
(赤、オレンジ、黄色)  
(+) Red, Orange, Yellow  
(+) Rot, Orange, Gelb  
(+) Rouge, Orange, Jaune

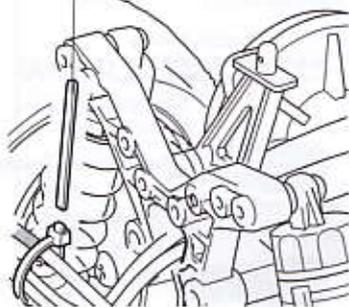
黄/赤コード  
Yellow / Red  
Gelb / Rot  
Jaune / Rouge

- (マイナス) コード  
(黒、青)  
(-) Black, Blue  
(-) Schwarz, Blau  
(-) Noir, Bleu

緑/黒コード  
Green / Black  
Grün / Schwarz  
Vert / Noir

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を  
確かめ、しっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

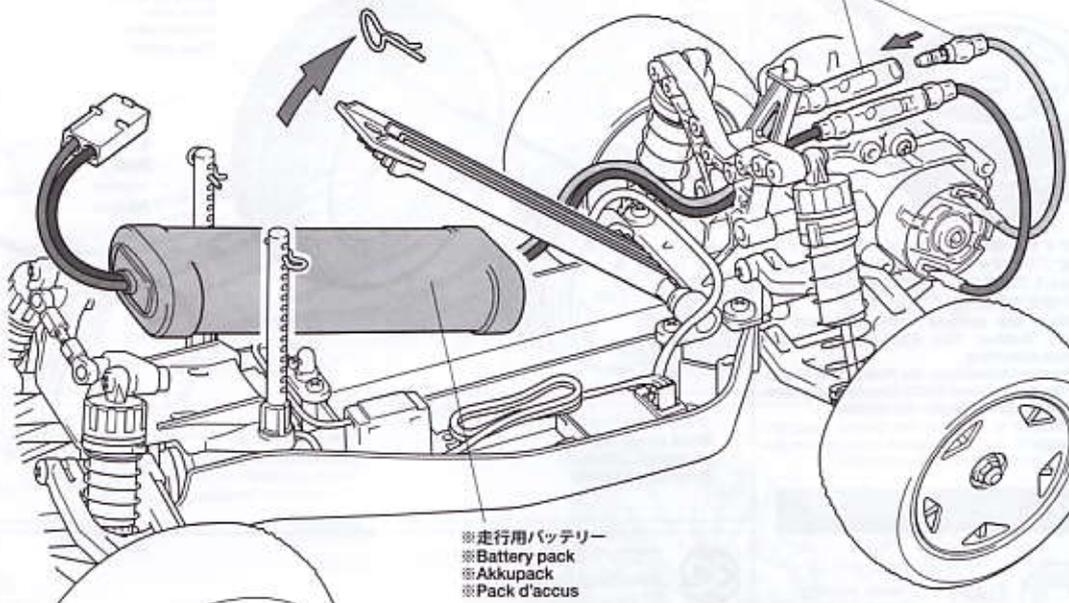
★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des  
pinces coupantes.



34

バッテリーの搭載  
Installing battery pack  
Einlegen des Akkupacks  
Installation du pack d'accus

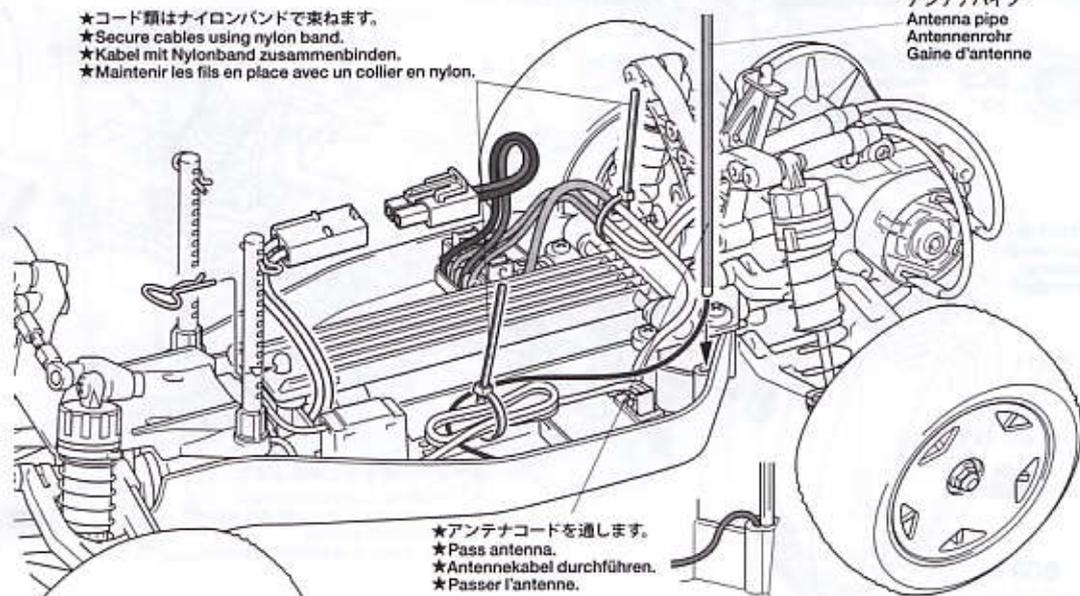
★左図を参考につないでください。  
★Connect referring to the left.  
★Für Verbindung siehe links.  
★Connecter en se référant à la gauche.



※走行用バッテリー  
※Battery pack  
※Akkupack  
※Pack d'accus

★コード類はナイロンバンドで束ねます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les fils en place avec un collier en nylon.

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

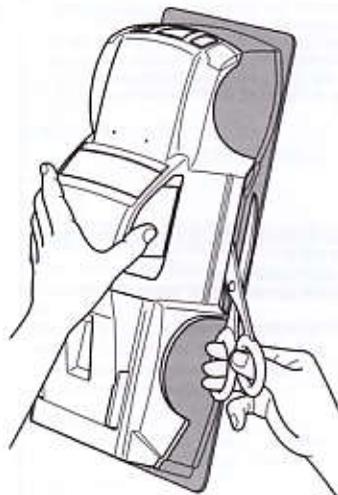


★アンテナコードを通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenkabel durchführen.  
★Passer l'antenne.

## 《ボディの切り取り》

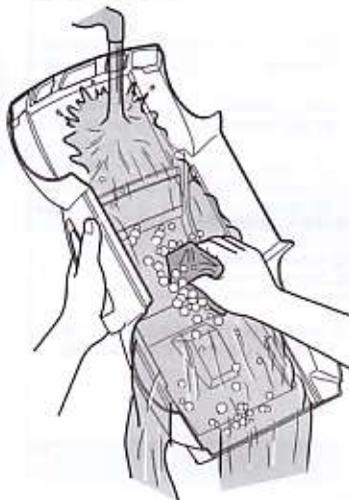
Trimming  
Zurichten  
Découpe

- ★ハサミやカッターナイフで切りとります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.



## 《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。



## PREPARING BODY FOR PAINTING

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSE-  
RIE FÜR BEMALUNG

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSE-  
RIE POUR LA MISE EN PEINTURE

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

## PAINTING

## 《ボディの塗装について》

このマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使いください。

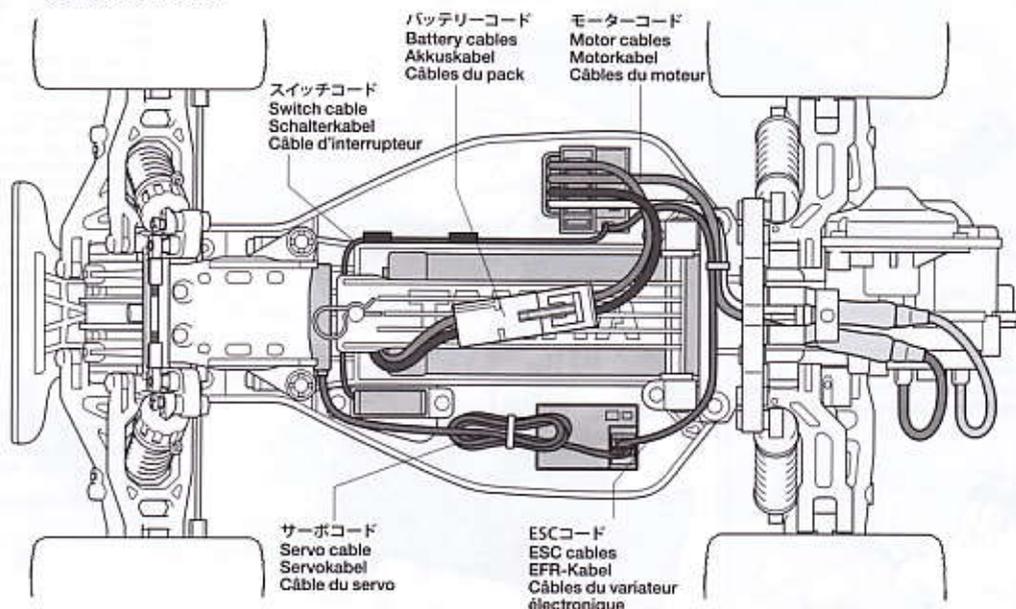
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Polykarbonat-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

## コードの取り回し

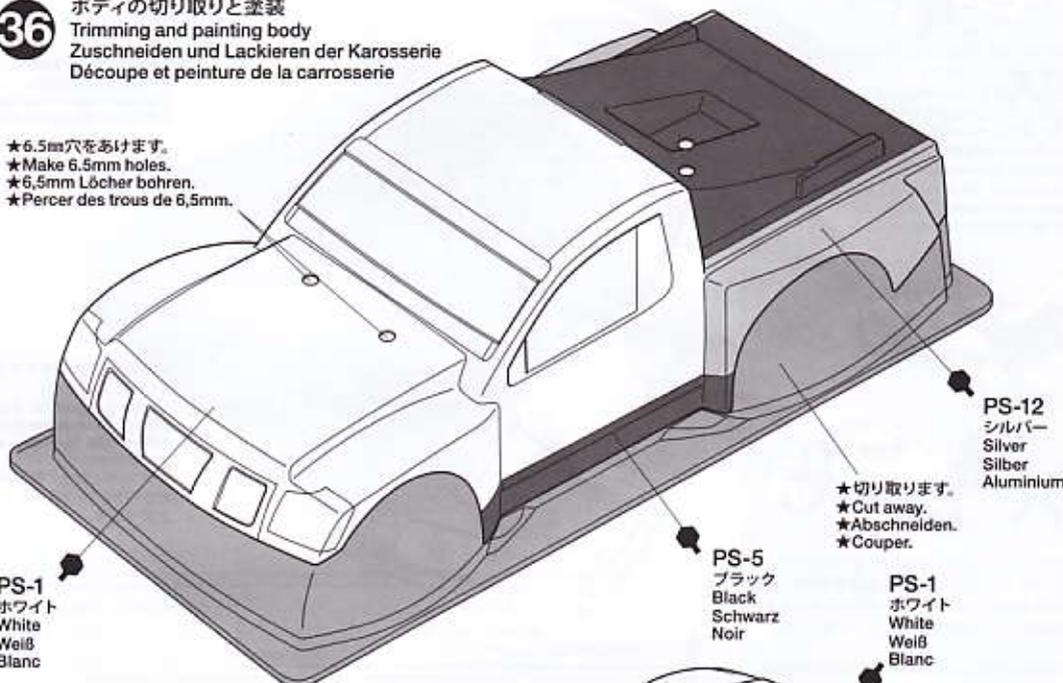
Securing cables  
Zusammenbinden der Kabel  
Maintien des câbles



## ボディの切り取りと塗装

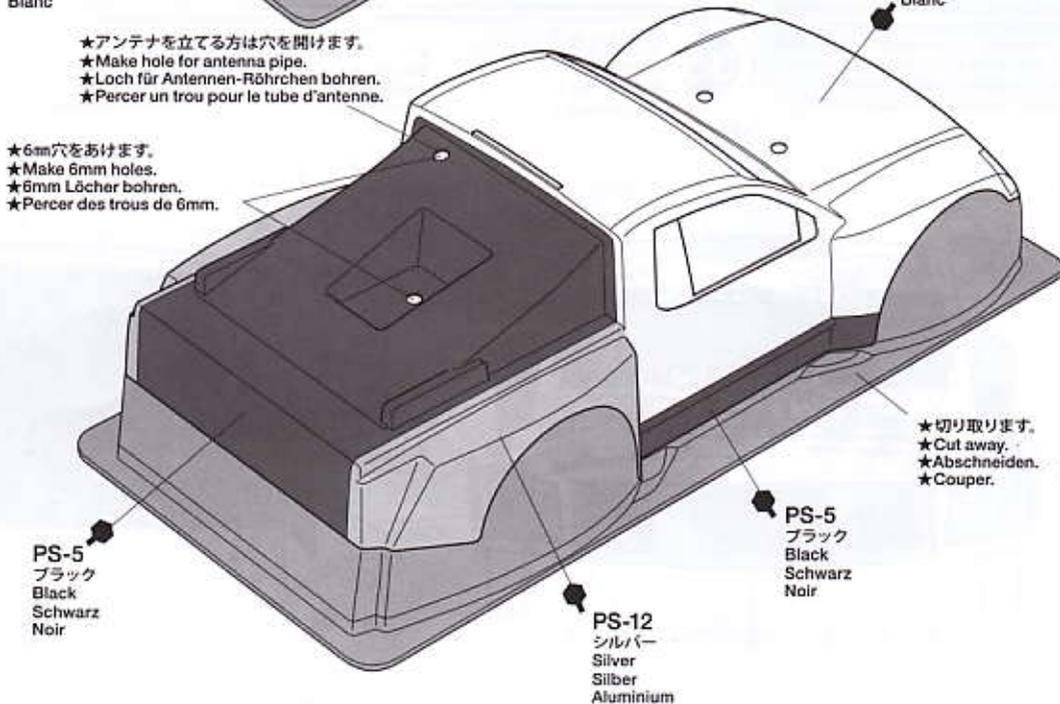
Trimming and painting body  
Zuschneiden und Lackieren der Karosserie  
Découpe et peinture de la carrosserie

- ★6.5mm穴をあけます。
- ★Make 6.5mm holes.
- ★6,5mm Löcher bohren.
- ★Percer des trous de 6,5mm.



- ★アンテナを立てる方は穴を開けます。
- ★Make hole for antenna pipe.
- ★Loch für Antennen-Röhrchen bohren.
- ★Percer un trou pour le tube d'antenne.

- ★6mm穴をあけます。
- ★Make 6mm holes.
- ★6mm Löcher bohren.
- ★Percer des trous de 6mm.



## ▲ オフロード走行上の注意



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Permanent Motorsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

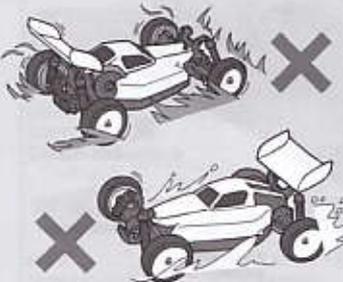


★モーターは発熱します。ヤケドなどしないよう取り扱いに注意してください。

★Motor can get very hot and cause burns if touched. Do not touch motor when heated.

★Der Motor kann sehr heiß werden und beim Berühren Verbrennungen verursachen. Den heißen Motor nicht anfassen.

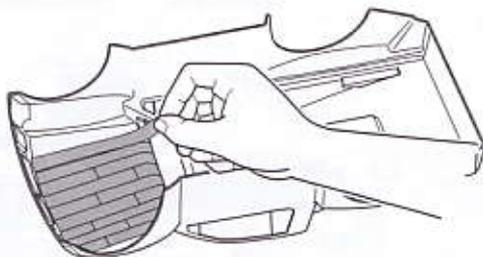
★Le moteur peut devenir très chaud et causer des brûlures si on le touche. Ne pas toucher le moteur après utilisation.



★草むらや泥の中、濡れた路面や海辺などのモーターや車体に負荷がかかる場所での走行は避けてください。万一濡れた場合はメカをはずしてしっかりと水気をふき取り、乾かしてください。

★Avoid running on places that cause motor and chassis overwork, such as through under bush, in muddy or wet condition and beach. If R/C unit, motor or battery gets wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## 37 《ボディの塗装》 Painting body Lackierung der Karosserie Peinture de la carrosserie



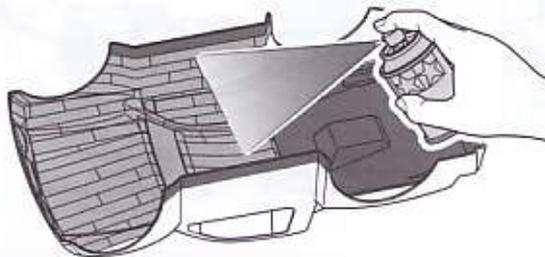
①

★ボディのシルバーとホワイトの部分を内側からマスキングしてブラック(PS-5)の部分から塗装します。スプレーで塗装する場合はボディから約30cmくらいはなして塗装します。スプレーの缶をすばやく同じ方向に動かしてシュッ、シュッと吹き付けるようにしてください。

★Mask off White areas, then Silver areas, using masking tape (sold separately). Paint Black areas first. When using spray paints, keep a 30cm distance from the body and apply multiple thin coats rather than just one coat.

★Die weißen Flächen abdecken, dann die silbernen Flächen abdecken. Benutzen Sie das separat angebotene Abklebeband. Schwarze Flächen zuerst lackieren. Wenn Sie Sprayfarben benutzen halten Sie etwa 30cm Abstand von der Karosserie ein und sprühen Sie lieber mehrere dünne Schichten als eine dicke Schicht.

★Masquer les parties blanches, puis les parties argent, avec de la bande cache (vendue séparément). Peindre les parties noires en premier. Si on peint avec une bombe, garder une distance de 30cm entre la buse et la carrosserie et vaporiser de fins voiles successifs plutôt qu'une couche épaisse.



②

★乾燥後、次にシルバー(PS-12)の部分を塗装します。半乾きのうちにマスキングをはがし、良く乾燥させます。

★After Black paint has dried, paint Silver areas.

★Nachdem die schwarze Farbe getrocknet ist silberne Flächen bemalen.

★Après séchage du noir, peindre les parties argent.



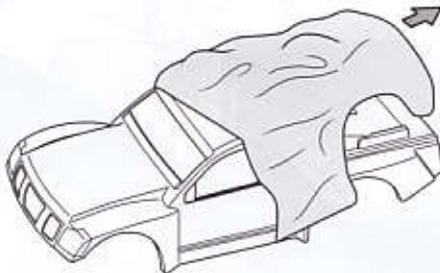
③

★最後にホワイト(PS-1)の部分を塗装します。

★Paint White areas.

★Weiße Flächen bemalen.

★Peindre les parties blanches.



④

★塗装終了後にマスキングをはがし、ボディ表面の保護フィルムをはがしてください。

★After completion of painting, remove protective film.

★Nach vollendeter Bemalung, Schutzfilm entfernen.

★Une fois la mise en peinture terminée, enlever le film de protection.

●ワンポイント：荷台の黒い部分は他の部分はマスキングをし、表面からPS-55フラットクリアーを吹き付けるとよりリアルな感じに仕上がります。

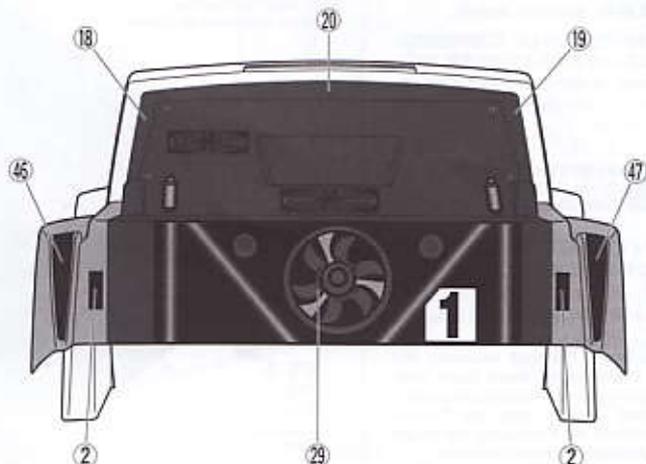
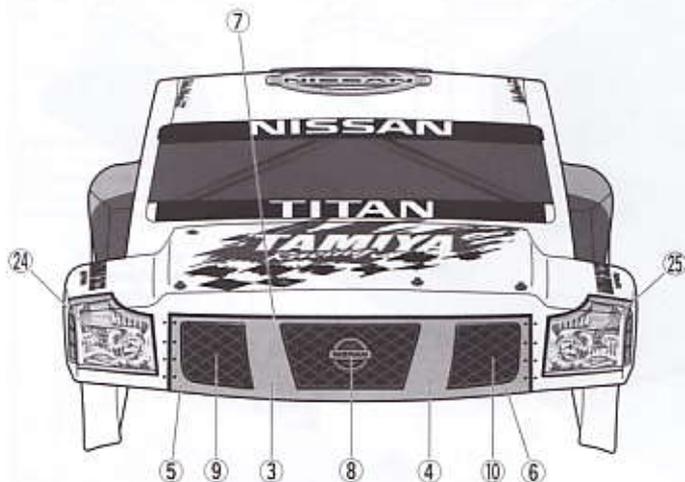
## 38 マーキング 1 Markings 1 Verzierung 1 Décoration 1

★マークは番号順に貼ってください。

★Apply stickers in numbered order.

★Abkleber der Reihenfolge nach anbringen.

★Apposer les autocollants dans l'ordre numérique.



39

39

マーキング 2  
 Markings 2  
 Verzierung 2  
 Décoration 2

## 《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのでは順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

## Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

## Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

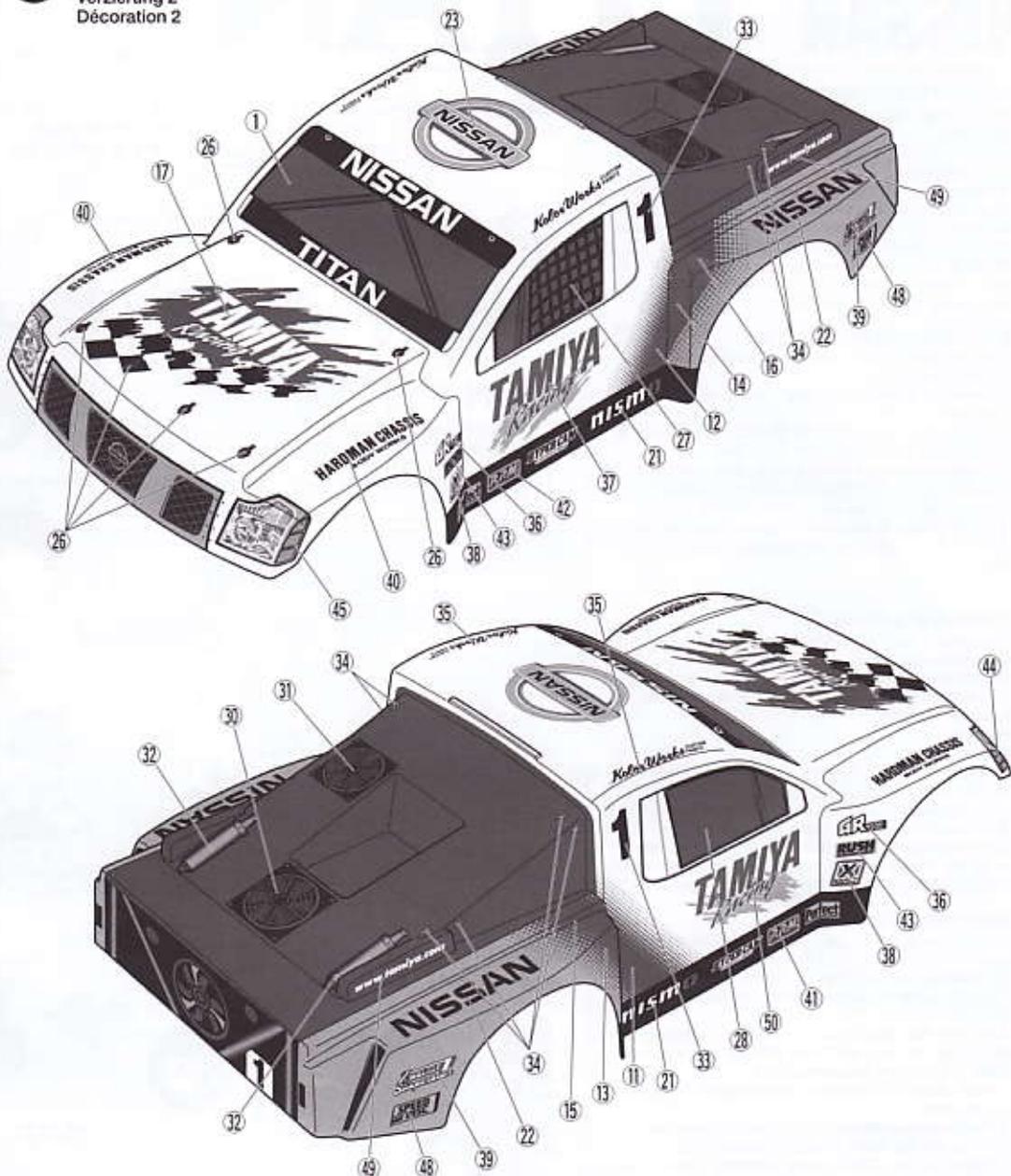
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

## Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



40

40

ボディの取り付け  
 Attaching body  
 Aufsetzen der Karosserie  
 Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通します。  
 ★Pass antenna.  
 ★Antennenrohr durchführen.  
 ★Passer l'antenne.



スナップピン  
 Snap pin  
 Federstift  
 Epingle  
 métallique

注意してください。

走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

## DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

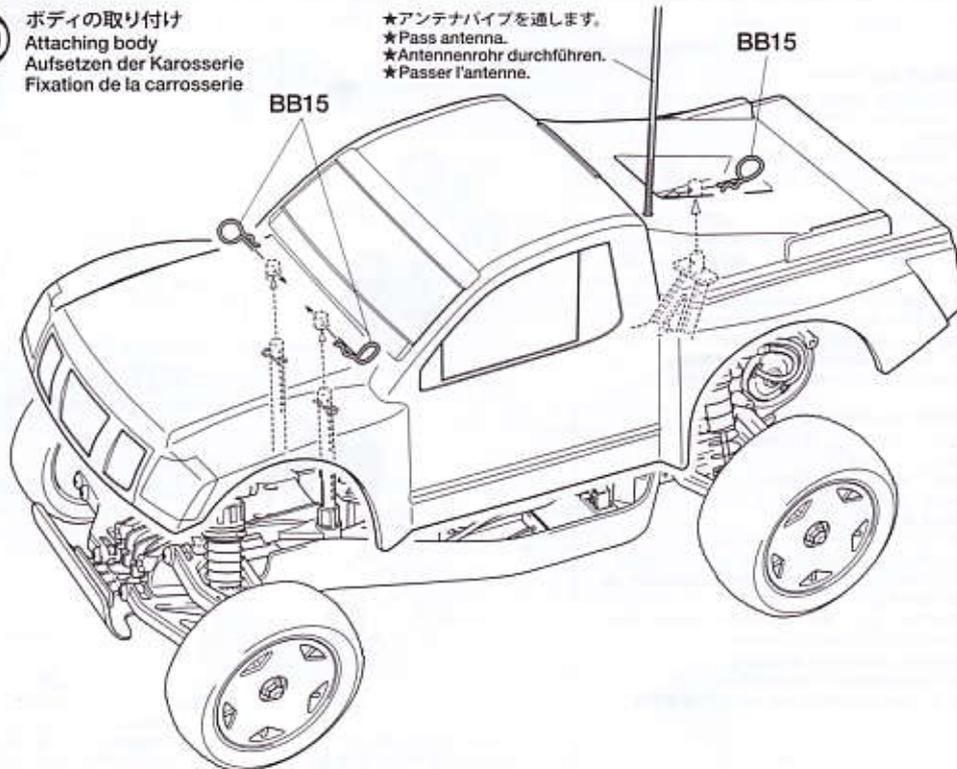
Make sure to disconnect running battery when car is not being used. If left connected, car may suddenly runaway out of control causing serious injury.

## AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

## DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veillez à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.



# RACING TRUCK NISSAN TITAN

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Extend antenna and switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

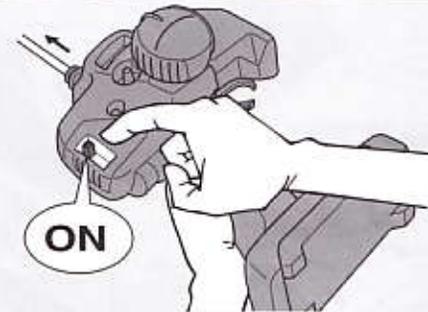
- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

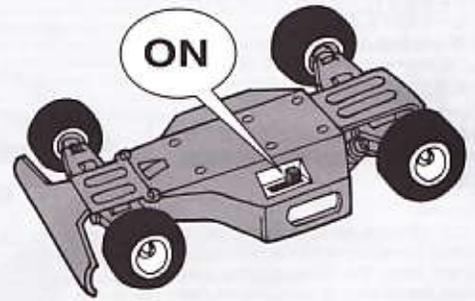
- ① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



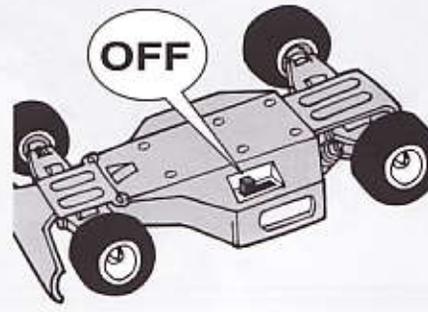
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



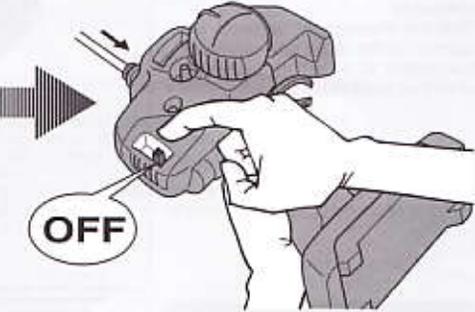
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



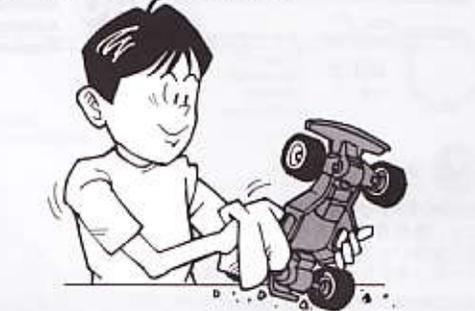
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

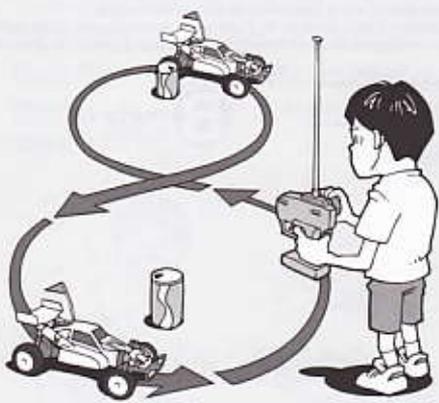


- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

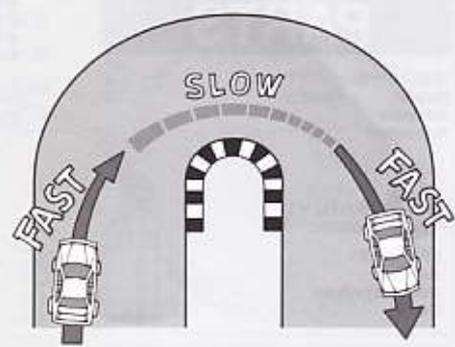


走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAINEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up speed when coming out of vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

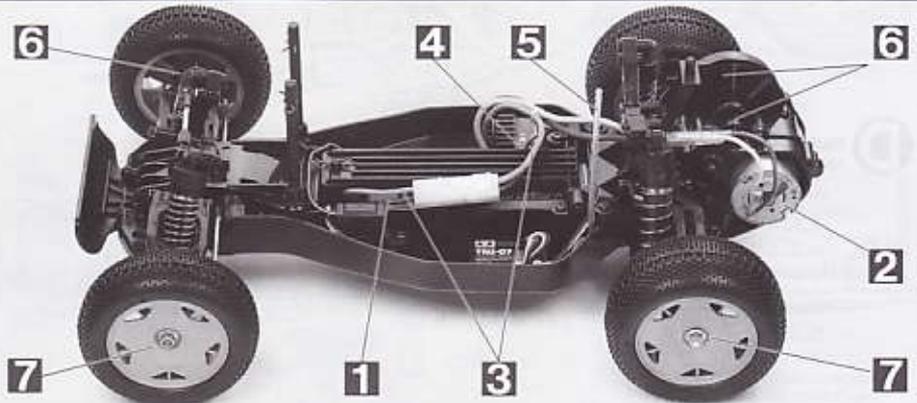
トラブルチェック  
TROUBLESHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったらときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



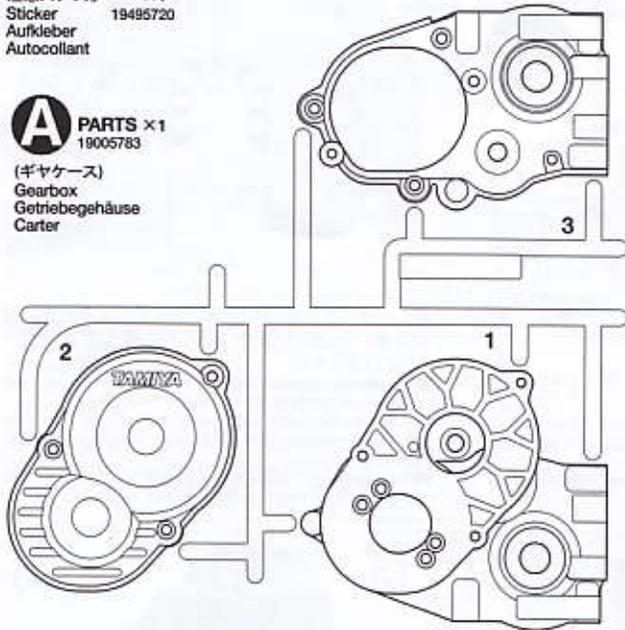
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Batterie de propulsion manquante ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESCが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrgelgler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ESCのメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

# PARTS

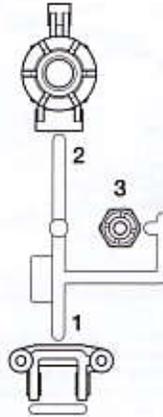
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
 ★Specifications are subject to change without notice.  
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

注意ステッカー...×1  
 Sticker 19495720  
 Aufkleber  
 Autocollant

**A** PARTS ×1  
 19005783  
 (ギヤケース)  
 Gearbox  
 Getriebegehäuse  
 Carter

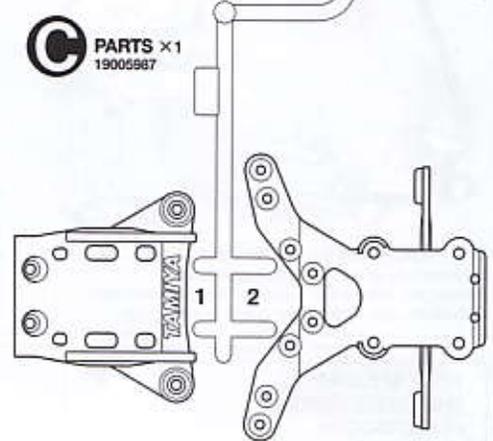


**B** PARTS ×2  
 10004252

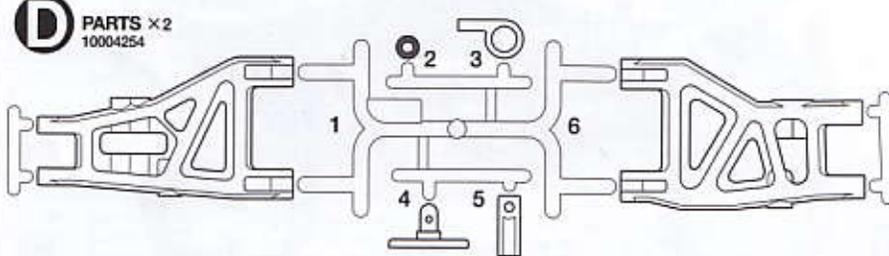


不要部品  
 Not used.  
 Nicht verwenden.  
 Non utilisées.

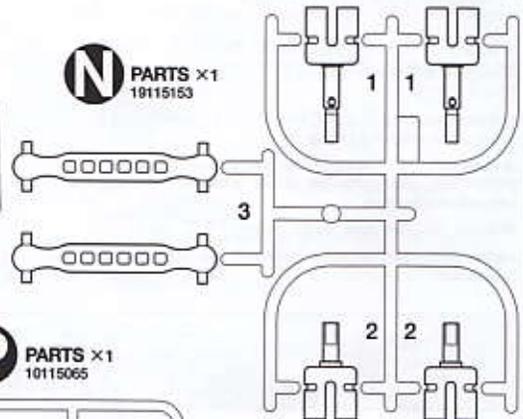
**C** PARTS ×1  
 19005987



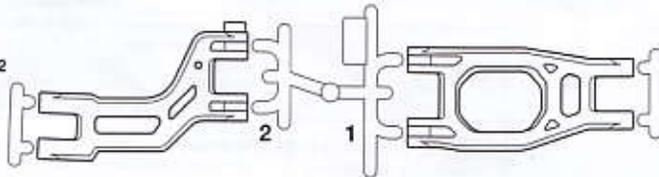
**D** PARTS ×2  
 10004254



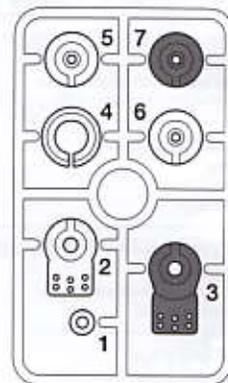
**N** PARTS ×1  
 19115153



**E** PARTS ×2  
 10004255

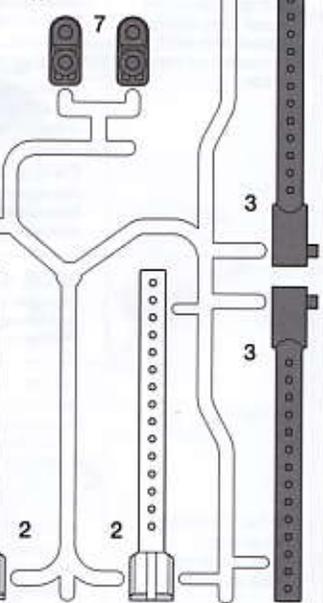


**P** PARTS ×1  
 10115065

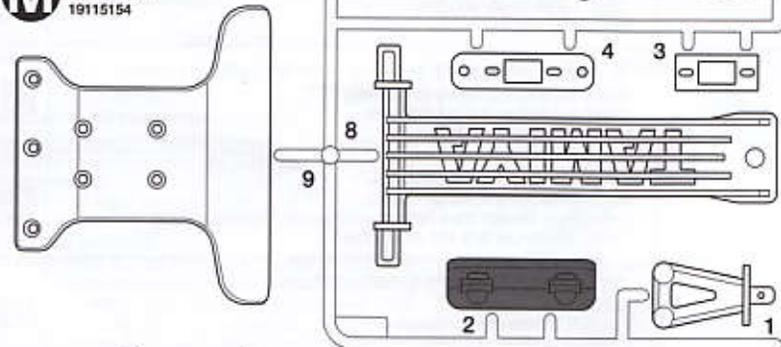


**A** PARTS ×1  
 10004778

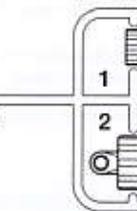
(フロントボディマウント)  
 Front body mount  
 Vordere Karosserieaufhängung  
 Support de carrosserie avant



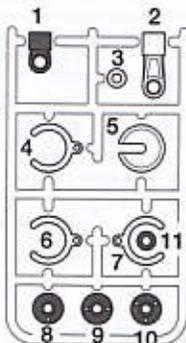
**M** PARTS ×1  
 19115154



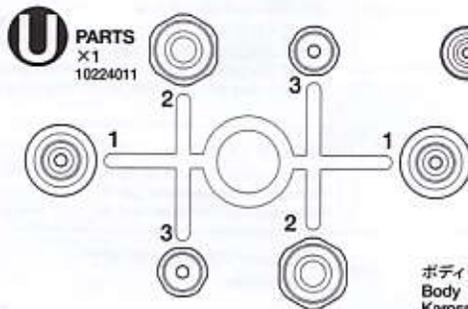
**Y** PARTS ×2  
 10225073



**X** PARTS ×4  
 50950



**U** PARTS ×1  
 10224011



ボディ.....×1  
 Body 11825695  
 Karosserie  
 Carrosserie

シャーシ.....×1  
 Chassis 10440105  
 Châssis

モーター.....×1  
 Motor 53689  
 Moteur

アンテナパイプ.....×1  
 Antenna pipe 16095003  
 Antennenrohr  
 Gaine d'antenne

ステッカー.....×1  
 Sticker 19495720  
 Aufkleber  
 Autocollant

フロントタイヤ.....×2  
 Front tire 54185  
 Vordere Reifen  
 Pneu avant

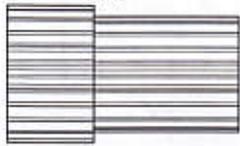
リアタイヤ.....×2  
 Rear tire 54186  
 Hinterer Reifen  
 Pneu arrière

フロントホイール.....×2  
 Front wheel 10448056  
 Vorderrad  
 Roue avant

リアホイール.....×2  
 Rear wheel 10448057  
 Hinterrad  
 Roue arrière

《ギヤ袋詰》 19335432

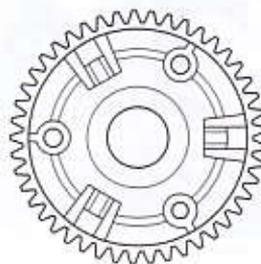
Gear bag  
Zahnäder-Beutel  
Sachet de pignonerie



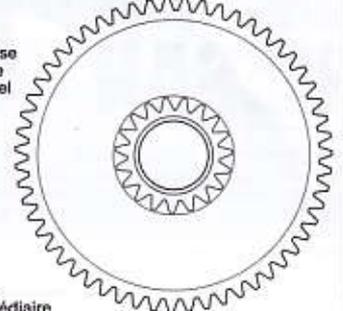
**GB1** ×1  
カウンターギヤ  
Counter gear  
Vorgelege-Rad  
Pignon intermédiaire



**GB2** ×1  
デフカバー  
Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel



**GB3** ×1  
デフキャリヤ  
Differential gear case  
Differentialgehäuse  
Carter de différentiel



**GB4** ×1  
スパーギヤ  
Spur gear  
Stirnradgetriebe  
Couronne intermédiaire

**A** ①~⑬

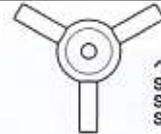
グリス.....×1  
Grease 87099  
Graisse



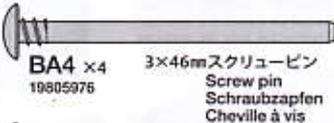
**BA1** ×3  
51008  
ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegeelrad klein  
Petit pignon conique



**BA2** ×2  
51008  
ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegeelrad groß  
Grand pignon conique



**BA3** ×1  
51008  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite



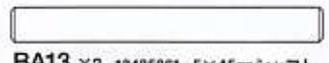
**BA4** ×4  
19805976  
3×46mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



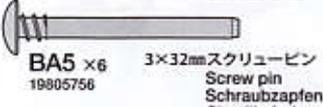
**BA8** ×11  
19804392  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



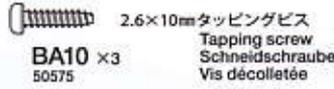
**BA16** ×1  
84181  
17Tピニオンギヤ  
17T Pinion gear  
17Z Motorritzel  
Pignon moteur 17  
dents



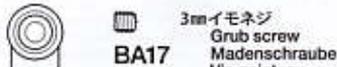
**BA13** ×2 13485061  
5×45mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



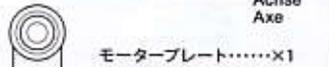
**BA5** ×6  
19805756  
3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



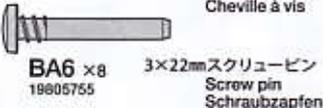
**BA10** ×3  
50575  
2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



**BA17** ×1  
50576  
3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



モータープレート.....×1  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaque-moteur



**BA6** ×8  
19805755  
3×22mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



**BA11** ×2  
10555015  
1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

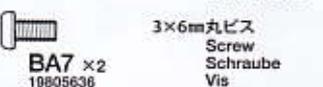


**BA15** ×1  
10555059  
アップライトL  
Upright (left)  
Achsschenkel (links)  
Fusée (gauche)



**BA14** ×1  
10555059  
アップライトR  
Upright (right)  
Achsschenkel (rechts)  
Fusée (droite)

六角棒レンチ (1.5mm) .....×1  
Hex wrench (1.5mm)  
Imbusschlüssel (1,5mm)  
Clé Allen (1,5mm)  
50038



**BA7** ×2  
19805636  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

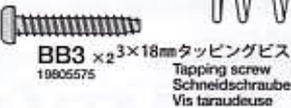


**BA12** ×6  
53008  
1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

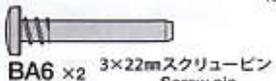
**B** ⑭~⑳

**BB1** ×2  
フロントスプリング  
Front coil spring  
Vordere Feder  
Ressort hélicoïdal avant  
19808201

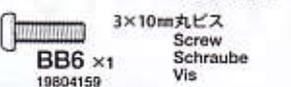
**BB2** ×2  
リアスプリング  
Rear coil spring  
Hintere Feder  
Ressort hélicoïdal  
arrière  
19805752



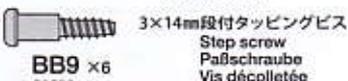
**BB3** ×2  
19805575  
3×18mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



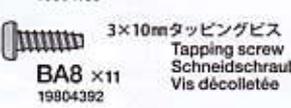
**BA6** ×2  
19805755  
3×22mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



**BB6** ×1  
19804159  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



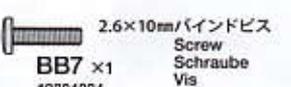
**BB9** ×6  
50582  
3×14mm段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée



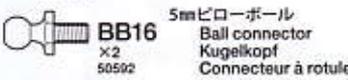
**BA8** ×11  
19804392  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



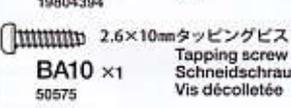
**BB10** ×2  
19804154  
5mmスチールビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule



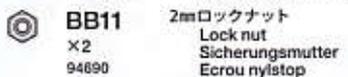
**BB7** ×1  
19804394  
2.6×10mmバインドビス  
Screw  
Schraube  
Vis



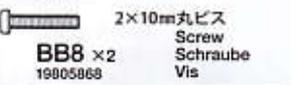
**BB16** ×2  
50592  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule



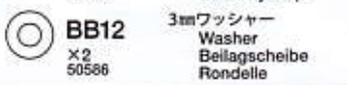
**BA10** ×1  
50575  
2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



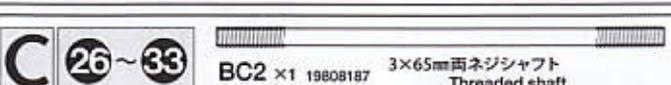
**BB11** ×2  
94890  
2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



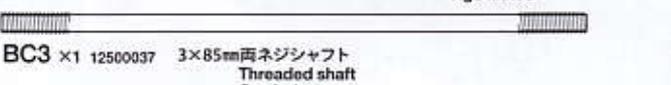
**BB8** ×2  
19805868  
2×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



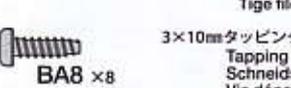
**BB12** ×2  
50586  
3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**BC2** ×1 19808187  
3×65mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



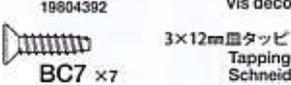
**BC3** ×1 12500037  
3×85mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



**BA8** ×8  
19804392  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



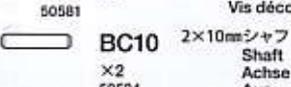
**BA11** ×6  
10555015  
1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique



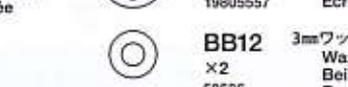
**BC7** ×7  
50581  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollétée



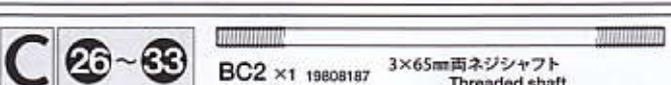
**BC9** ×4  
19805557  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque



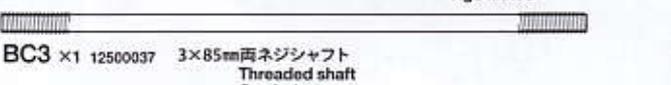
**BC10** ×2  
50594  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



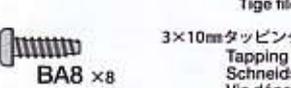
**BB12** ×2  
50586  
3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



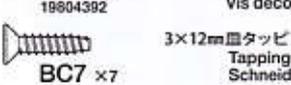
**BC11** ×2  
19805982  
3×18mmネジビス  
Screw  
Schraube  
Vis



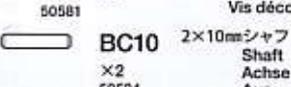
**BB18** ×4 50596  
5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule



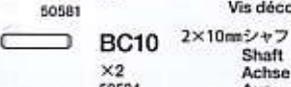
**BC12** ×2  
53539  
3×2mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretoise



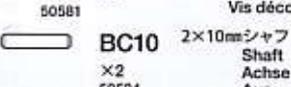
**BC13** ×2  
19805702  
6mmスナップピン  
Snap pin  
Federstift  
Epingle métallique



ナイロンバンド.....×2  
Nylon band  
Nylonband  
Collier en nylon  
50595



十字レンチ.....×1  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube  
50038



両面テープ.....×1  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face  
50171

《ボディ金具袋詰》

Body metal parts bag  
Karosserie-Metalteile-Beutel  
Sachet de pièces métalliques  
de carrosserie



スナップピン  
Snap pin  
Federstift  
Epingle  
métallique  
50197

**AFTER MARKET SERVICE CARD**

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

**KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE**

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

**SERVICE APRES-VENTE  
LISTE DE PIECES DETACHEES**

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

**PARTS CODE**

11825895	Body
10440105	Chassis
19005783	A Parts (Gearbox)
10004776	A Parts (Body Mount)
10004252 *1	B Parts (1pc.)
19005987	C Parts
10004254 *1	D Parts (1pc.)
10004255 *1	E Parts (1pc.)
19115154	M Parts
19115153	N Parts
10115065	P Parts
10224011	U Parts (2pc.)
10225073	Y Parts (1pc.)
19335432	Gear Bag (GB1, GB2, GB3, GB4)
10448056	Front Wheel (2pcs.)
10448057	Rear Wheel (2pcs.)
10555059	Upright (BA14, BA15)
14305125	Motor Plate
19605638	3x6mm Screw (BA7 x2)
19804392 *3	3x10mm Tapping Screw (BA8 x10)
10555015	1150 Plastic Bearing (BA11 x10)
19805976	3x46mm Screw Pin (BA4 x4)
19805756 *1	3x32mm Screw Pin (BA5 x4)
19805755 *2	3x22mm Screw Pin (BA6 x4)
13485061 *1	5x45mm Shaft (BA13 x1)
19808201	Front Coil Spring (BB1 x2)
19805752	Rear Coil Spring (BB2 x2)
19804561	3x35mm Threaded Shaft (BB17 x5)
12594036 *1	Rear Piston Rod (BB4 x1)
19804562	Front Piston Rod (BB5 x2)
19805575	3x18mm Tapping Screw (BB3 x2)
19805868	2x10mm Screw (BB8 x10)

19805758	2mm Washer (BB13 x5)
19804154	5mm Ball Connector (BB10 x2)
19805334	4x6mm Brass Pipe (BB14 x2) & 3x15mm Screw
16275013	Switch Cover
19804159	3x10mm Screw (BB6 x10)
19804394	2.6x10mm Blind Screw (BB7 x5)
19805486 *1	Oil Seal (Red) (BB11 x2)
19805982	3x18mm Screw (BC1 x2)
19805557	4mm Flange Lock Nut (BC9 x4)
19808187	3x65mm Threaded Shaft (BC2 x2)
12500037	3x85mm Threaded Shaft (BC3 x1)
19805702	6mm Snap Pin (BC13 x10)
16095003	Antenna Pipe (30cm)
11052792	Chassis Instructions
19495720	Sticker
50038	Tool (Box Wrench, 1.5mm Hex Wrench, BA17 x4)
50171	Heart Resistant Double-Sided Tape
50197	Snap Pin (BB15 x10, BC13 x5)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BA10 x5)
50576	3mm Grub Screw (BA17 x10)
50581	3x12mm Countersunk Head Tapping Screw (BC7 x10)
50582 *1	3x14mm Step Tapping Screw (BB9 x5)
50586	3mm Washer (BB12 x15)
50592	5mm Ball Connector (BB16 x10)
50594	2x10mm Shaft (BC10 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10pcs.)
50596	5mm Adjuster (BB18 x5)
50597	Damper O-Ring (Red) (BB16 x10)
50950 *1	X Parts
51008	Bevel Gear Set (BA1 x3, BA2 x2, BA3 x1)
53008 *1	1150 Ball Bearing (BA12 x4)
53443	Damper Oil Soft Set (#200,#300,#400)
53539	Aluminum Spacer Set (BC12 x4, etc..)

53689	540-J Motor
54185	Front Tire (2pcs.)
54186	Rear Tire (2pcs.)
94690	2mm Lock Nut (BB11 x10)
84181	17T Pinion Gear (BA16 x2)
87099	Cera-Grease HG

\*1 Requires 2 sets for one car.  
\*2 Requires 3 sets for one car.  
\*3 Requires 4 sets for one car.



**部品請求について**

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区思田原3-7  
株式会社タミヤ カスタマーサービス係  
《お問い合わせ電話番号》  
静岡 054-283-0003  
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)  
《カスタマーサービスアドレス》  
[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



**1/12**  
**R/C NISSAN タイタン レーストラック**  
ITEM 58511  
[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

★価格は2012年1月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ	2,677円	(2,550円)	11825895
シャシ	892円	(850円)	10440105
Aパーツ(ギヤボックス)	808円	(770円)	19005783
Aパーツ(ボディマウント)	525円	(500円)	10004776
Bパーツ(1個)	451円	(430円)	10004252
Cパーツ	651円	(620円)	19005987
Dパーツ(1個)	535円	(510円)	10004254
Eパーツ(1個)	472円	(450円)	10004255
Mパーツ	651円	(620円)	19115154
Nパーツ	598円	(570円)	19115153
Pパーツ(サーボセイバー)	336円	(320円)	10115065
Uパーツ(2個)	525円	(500円)	10224011
Yパーツ(1個)	388円	(370円)	10225073
ギヤ段詰	472円	(450円)	19335432
フロントホイール(2個)	525円	(500円)	10448056
リヤホイール(2個)	577円	(550円)	10448057
アップライトL、R	441円	(420円)	10555059
モータープレート	126円	(120円)	14305125
3 x 6mm丸ビス(2本)	168円	(160円)	19805638
3 x 10mmタッピングビス(黒・10個)	252円	(240円)	19804392
1 x 5mmブラッキング(10個)	283円	(270円)	10555015
3 x 4mmスクリューピン(4本)	210円	(200円)	19805976
3 x 3mmスクリューピン(4本)	189円	(180円)	19805756
3 x 2mmスクリューピン(4本)	189円	(180円)	19805755
5 x 4mmシャフト(1本)	178円	(170円)	13485061
フロントスプリング(2本)	346円	(330円)	19808201
リヤスプリング(2本)	283円	(270円)	19805752
3 x 3.5mm両ネジシャフト(5本)	273円	(260円)	19804561
リヤピストンロッド(1本)	168円	(160円)	12594036
フロントピストンロッド(2本)	294円	(280円)	19804562

3 x 18mmタッピングビス(2本)	157円	(150円)	19805755
2 x 10mm丸ビス(10本)	231円	(220円)	19805868
2mmワッシャー(5個)	210円	(200円)	19805758
5mmスチールビロボール(黒・2個)	252円	(240円)	19804154
4 x 6mmパイプ(2個)	126円	(120円)	19805334
スイッチカバー	231円	(220円)	16275013
3 x 10mm丸ビス(黒・10本)	231円	(220円)	19804159
2.6 x 10mmバインドビス(5本)	273円	(260円)	19804394
オイルシール(赤・2個)	178円	(170円)	19805486
3 x 18mmホロービス(2本)	168円	(160円)	19805982
4mmフランジロックナット(4個)	189円	(180円)	19805557
3 x 6.5mm両ネジシャフト(2本)	294円	(280円)	19808187
3 x 8.5mm両ネジシャフト(1本)	273円	(260円)	12500037
6mmスナップピン(10個)	262円	(250円)	19805702
アンテナパイプ(30cm)	283円	(270円)	16095003
説明図	630円	(600円)	11052792
ステッカー	1,407円	(1,340円)	19495720

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求めください。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
SP.38 工具セット	210円	(200円)	120円	50038
SP.171 耐熱両面テープ	315円	(300円)	120円	50171
SP.197 スナップピンセット	210円	(200円)	90円	50197
SP.575 2.6 x 10mmタッピングビス(5本)	105円	(100円)	80円	50575
SP.576 3mmイモネジ(10個)	210円	(200円)	80円	50576
SP.581 3 x 1.2mm皿タッピングビス(10本)	105円	(100円)	80円	50581
SP.582 3 x 1.4mm段付タッピングビス(5本)	105円	(100円)	80円	50582
SP.586 3mmワッシャー(15個)	105円	(100円)	80円	50586
SP.592 5mmビロボール(10個)	315円	(300円)	80円	50592
SP.594 2 x 10mmステンレスシャフト(10本)	157円	(150円)	80円	50594
SP.595 ナイロンバンドメタルフック(10本)	157円	(150円)	80円	50595
SP.596 5mmアジャスター(6個)	157円	(150円)	80円	50596
SP.597 ダンパーOリング赤(10個)	157円	(150円)	80円	50597
SP.950 Xパーツ(2枚)	525円	(500円)	140円	50950
SP.1008 ベベルギヤセット	262円	(250円)	120円	51008
OP.8 1 1 5 0ラバーシールベアリング(4個)	1,260円	(1,200円)	120円	53008
OP.443 シリコンダンパーオイルソフトセット	735円	(700円)	240円	53443
OP.593 5.5mmアルミスベアサーセット	630円	(600円)	90円	53539
OP.689 5 4 0-Jモーター	1,260円	(1,200円)	240円	53689
OP.1185 フロントデュアルブロックタイヤK(62/25)	840円	(800円)	390円	54185
OP.1186 リヤデュアルブロックタイヤK(62/35)	945円	(900円)	390円	54186
AO.1015 2mmスクリューナット(10個)	315円	(300円)	90円	94690
AO.5044 ピニオンギヤ(17T・2個)	378円	(360円)	140円	84181
セラグリスHG	504円	(480円)	140円	87099

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品の2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。